

Rok XVI
Wydanie APoznań
środa, 3 sierpnia 1960Cena 50 gr
Nr 184 (5132)

Wiece w Poczdamie w 15-lecie układu

W 15 rocznicę podpisania układu poczdamskiego odbył się w Poczdamie wiec, na którym minister spraw zagranicznych NRD — Lothar Bolz, mówił o konieczności zawarcia traktatu pokojowego z obu państwami niemieckimi. W wiecu wzięli udział szefowie przedstawicielstw dyplomatycznych, akredytowanych w NRD.

Chińscy dziennikarze u poznańskich

Wczoraj wieczorem spotkali się, goszczący w Poznaniu dziennikarze chińscy z przedstawicielami miejscowych redakcji.

W skład delegacji chińskich gości wchodzi: red. red. Pan Fei z „Zenminzhpao”, Wei Ke-ming z „Diefonzipao”, Ting Chi-tzang z „Szaoszipao” oraz dziennikarka, Ma Chien-ching, z Agencji Nowych Chin. W imieniu poznańskich dziennikarzy gości powitał prezes Poznańskiego Oddziału Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich — red. Lech Jeszka. Oboje strony wymienili dużo interesujących poglądów na temat życia gospodarczego, polityki, kultury, zwyczajów swoich ojczystych krajów.

Dzisiaj goście chińscy zwiedzają jedną ze spółdzielni produkcyjnych, po południu obejrzą miasto, a potem wyjeżdżają do Gdańska. (cz)

W Totku 2 „szóstki”

P.P. Totalizator Sportowy zawiadamia, że w specjalnym konkursie sportowym „Totolotek” z dnia 31 lipca 1960 r. stwierdzono: 2 rozwiązania z 6 trafieniami — wygrane po ok. 508.386 zł; 5 rozwiązań z 5 premii — wygrane po ok. 203.355 zł; 210 rozwiązań z 5 zw. trafieniami — wygrane po ok. 6.456 zł; 9.500 rozwiązań z 4 trafieniami — wygrane po ok. 178 zł; 149.827 rozwiązań z 3 trafieniami — wygrane po ok. 11,— zł. (PAP)

Odezwa do społeczeństwa Poznania i Wielkopolski

OBYWATELE!

Kłeska powodzi, jaka ostatnio dotknęła wielkie obszary naszego kraju, jest jedną z największych w ciągu ostatnich lat. O rozmiarach klęski i strat społeczeństwo jest na bieżąco informowane przez codzienne komunikaty radiowe i prasowe.

Rząd nasz czyni wszystko, co w jego mocy, by złagodzić dotkliwe skutki tej katastrofy. Poszkodowana ludność otrzymuje od Rządu pomoc doraźną. By organizowana pomoc mogła dać pożądane rezultaty, potrzebny w niej udział całego społeczeństwa, w tym również społeczeństwa m. Poznania i wojew. poznańskiego, które znane ze swego obywatelskiego stanowiska i ofiarności, niewątpliwie pospiesz z natchemiasową pomocą.

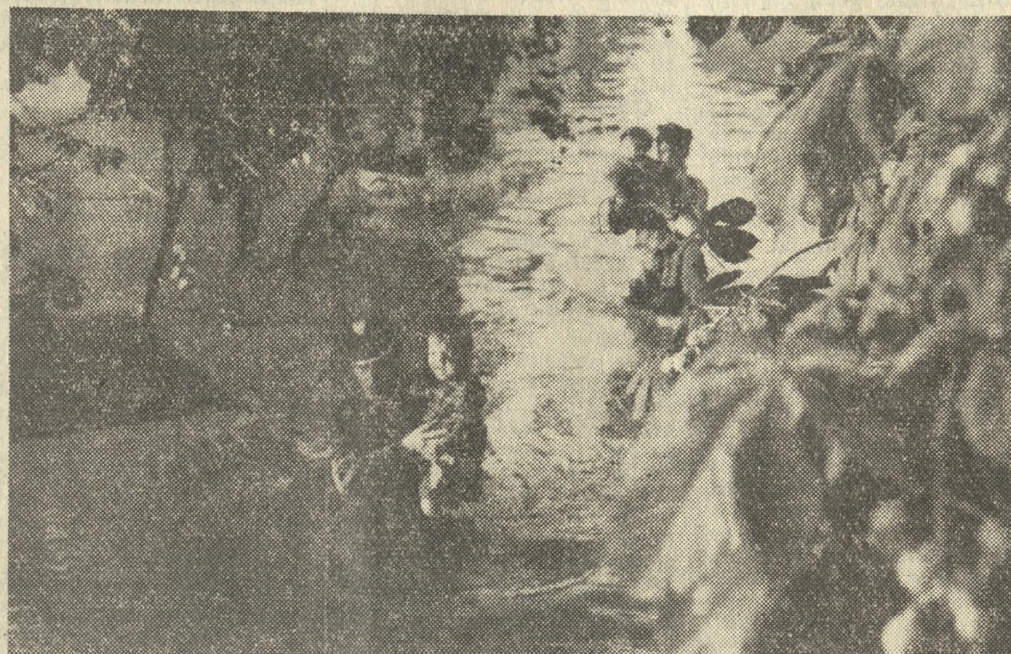
Na pomoc naszą czekają tysiące rodzin, tysiące dzieci będących bez dachu nad głową i bez środków do życia. Apelujemy do ofiarności Społeczeństwa Poznańskiego i prosimy o składanie ofiar gotówkowych na konto Komitetu Pomocy Powodzianom P.K.O. — I Oddział Miejski w Poznaniu Nr 5—9—610. Ofiary w naturze składać można do Powiatowych (Miejskich) Komitetów Opieki Społecznej.

Obywatele!

Ofiarnie i szybko pomóżmy powodzianom!

WOJEWÓDZKI KOMITET
FRONTU JEDNOŚCI NARODU
POZNAŃSKI KOMITET FRONTU JEDNOŚCI NARODU

Ofiarna pomoc wojska i milicji



W Związku Radzieckim ujęto szpiega amerykańskiego

Radziecki Komitet Bezpieczeństwa Państwowego podał we wtorek, że jego organa schwytaly w czerwcu br. agenta wywiadu amerykańskiego, W. M. Sławnowa. Sławnow był przez jakiś czas śledzony i ujęty został w strefie przygranicznej, gdy próbował przejść do Iranu.

Przed zjawieniem się w Związku Radzieckim Sławnow przeszedł specjalne przeszkolenie szpiegowskie w amerykańskich szkołach wywiadu w Limburgu i Fuessen w Niemieckiej Republice Federalnej.

Instruktorzy amerykańscy — szpieg wymienili nazwisko Harpera, Uhlamana, Holiday'a i innych — zapoznali Sławnowa z organizacją Armii Radzieckiej, topografią, metodami prowadzenia działalności szpiegowskiej w warunkach ZSRR, uczyli obchodzić się z bronią palną i spadochronami, zapoznali go z zasadami konspiracji.

Wywiad amerykański polecił Sławnowowi zatrzymać się w Leningradzie, gromadzić i przekazywać do ośrodków wywiadowczych tajne dane o ważnych obiektach obronnych i przemysłowych ZSRR, przede wszystkim o rozmieszczeniu wyrzutni rakiet balistycznych oraz jednostek obrony przeciwlotniczej.

Wywiad amerykański odpowiednio wyposażył Sławnowa do wykonania misji i zaopatrzył go w pieniądze, radzieckie i walutę obcą.

W czasie aresztowania znaleziono u Sławnowa różne tajne materiały — przygotowane do przekazania wywiadowi amerykańskiemu — oraz kilka dokumentów osobistych skradzionych obywatelom radzieckim. Ponadto w dwóch skrytkach znaleziono dwie przenośne radiostacje, syfry, kody, atrament sympatyczny, broń, amunicję, fikcyjne dokumenty na nazwiska Nikiforowa, Fomina, Tarasowa, Zacharowa i Makarowa oraz inne wyposażenie szpiegowskie, otrzymane od CIA przed wysłaniem go do ZSRR. (PAP)

Rodzina Powersa uda się do ZSRR

Ambasada radziecka w USA udzieliła wiz wjazdowych do ZSRR żonie i rodzinom amerykańskiego szpiega, Francisza Powersa, pilota amerykańskiego samolotu wywiadowczego „U-2”, zestrzelonego w dniu 1 V br. nad ZSRR. Mają się oni udać do Moskwy na proces Powersa, który rozpocznie się 16 sierpnia. W drodze do ZSRR, rodzinie Powersa towarzyszyć będą trzy osoby, które również otrzymały wizy. (PAP)

W Wielkopolsce — poprawa

Relacja o sytuacji powodziowej w kraju

W sytuacji powodziowej w Wielkopolsce nastąpiła pewna poprawa po ostatnich 3 dniach pogody. W rejonie Sieradza i Uniejowa stan wód w dorzeczu Warty zaczął się powoli obniżać, natomiast na odcinku od Koła do Poznania poziom wody w Warcie stale wzrasta.

Kulminacyjna fala powodziowa minęła Koło przy stanie 396 cm, tj. 66 cm powyżej stanu alarmowego. Miejsca w lewowe zabezpieczono dodatkowymi umocnionymi wałami ziemnymi.

W pow. Konin, Koło, Turek stan alarmowy utrzymywany jest nadal. Do przeciwpowodziowej akcji zabezpieczającej włączyły się jednostki straży pożarnej, wojska i służba TOPL. W innych rejonach woj. poznańskiego nie zanotowano poważniejszych wydarzeń powodziowych.

W Kole szeroko rozlane wody Warty wyrządziły wiele szkód, wdzierając się m. in. na ulice miasta. W pow. Konin najbardziej ucierpieli rolnicy wsi Rumin, gdzie woda zalała m. in. około 100 ha gruntów ornych. Zalane żęte zboże ratują jednak ekipy, wywożąc snoy na wyższe położone miejsca.

Powodzianom spieszą z wydatną pomocą ekipy ratownicze górników z pobliskiej kopalni węgla brunatnego „Konin”.

NA POMORZU GROŹNIEJ NIŻ W 1934 R.

Na Pomorzu najwyższy stan wody — 8,70 m zanotowano 2 bm. w Toruniu. Szerokość Wisły w rejonie Ciechocinka dochodzi już do 3 kilometrów. Poziom Wisły na Pomorzu jest obecnie o około 1 m wyższy niż w 1934 roku.

Ze wsi: Korabielniki, Brzoza, Otłoczyn, Zielona Kępa i Czarnowo ewakuowano dziesiątki rodzin i inwentarz. Do pomocy komitetom przeciwpowodziowym stanęło wojsko i liczne ekipy ochotnicze z toruńskich i włocławskich zakładów pracy.

Sytuacja jest poważna. W okolicach Ciechocinka czyni się usilne starania, by nie dopuścić do przerwania wału.

3 bm. kulminacyjna fala powodziowa dotrze do Brdyjska pod Bydgoszczą. Zarządzono już ewakuację wszystkich magazynów i zakładów pracy położonych nad Brdą.

Zakłady pracy pomagają

Pismo okólne Prezesa Rady Ministrów

W związku z trudnościami w sprężeniu zbóż, jakie wystąpiły, na skutek długotrwałych deszczów i powodzi — Prezes Rady Ministrów wydał polecenie, zobowiązujące kierowników wszystkich resortów i instytucji centralnych oraz przewodniczących prezydium wojewódzkich rad narodowych, aby zalecili podległym im jednostkom organizacyjnym natchemiasowe przyjsie z pomocą państwowym gospodarstwom rolnym.

Praca w PGR-ach powinna być w całości poświęcona sprzętowi zbóż. Okres tej pracy nie może w zasadzie przekraczać 2 tygodni.

Osobom, skierowanym do pracy w PGR przysługują wynagrodzenie, liczone, jak za okres urlopowy, płatne przez macierzysty zakład pracy na podstawie zaświadczenia właściwego PGR, stwierdzającego okres odbytej pracy, a także — płatne przez PGR — normalne wynagrodzenie akordowe według zasad obowiązujących w PGR.

Koszty wyżywienia w PGR-ach pokrywają pracownicy ze swoich zarobków, zaś koszty przejazdów z miejsca ich zamieszkania do miejsca pracy w PGR, bądź do miejsca zakwaterowania i z powrotem pokrywa PGR.

Prezes Rady Ministrów polecił, aby na wniosek właściwego Inspektoratu PGR, zakłady pracy i instytucje, w miarę możliwości — kierowały do PGR środki transportowe wraz z obsługą. Koszty eksploatacji środków transportowych pokrywają PGR-y.

PAP

Pogoda

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami występują niewielkie opady. Temperatura maksymalna od 21 do 28 st. Wiatry słabe, chwilami umiarkowane z kierunków zmiennych.



Na zdjęciu: Miejscowość Szczucin (pow. Dąbrowa Tarnowska). Żywność dla powodzian przywiózł m. in. helikopter. CAF — fot. Szyperko



Redaktor naczelny — Leonard Wąchalski, zastępca redaktora naczelnego i kierownik działu publicystyki — Eugeniusz Kitzmann, sekretarz redakcji — Marian Flejsterowicz i Wiesław Porzycki, kierownicy działów: miejskiego — Eugeniusz Cofa, sportowego — Tadeusz Kaczmarek, terenowego — Józef Plepiżyk.

Dzisiejszy serwis informacyjny — polityczny do druku przygotował Mieczysław Halliński.

Bonn boi się światła

Po nocy Polski do państw — członków NATO

A dresaci noty polskiej — jak to zresztą było do przewidzenia — ociągają się dotychczas z wypowiedziami oficjalnymi. Że związane z tym „studia i konsultacje” potrwać jeszcze czas pewien — tego również należało oczekiwać. Warto jednakże podkreślić, że zainteresowanie problemem poruszonym w nocy polskiej szybko rośnie obecnie w prasie państw paktu atlantyckiego.

z wszystkimi konsekwencjami zaskoczonej opinii i rządów krajów NATO. Czy i te ostatnie były równie zaskoczone — to pozostaje sprawą otwartą.

PRZYPARCI DO MURU

Zachodnioniemieckie czynniki oficjalne zostały przyparte do muru. Nie czują się dostatecznie mocno ugruntowane swoją pozycją militarną w NATO i pozycją moralną w opinii publicznej sojuszników, aby móc lekceważyć zarzut uprawiania odwetowej polityki wobec Polski — i to w dodatku z zamiarem wciągnięcia w tę szaleńczą imprezę dawnych sojuszników koalicji antyhitlerowskiej.

Oficjalna teza, reprezentowana przez rzeczników rządu w Bonn sprowadza się też skromnie do twierdzenia: rząd polski niesłusznie i bezpodstawnie pomawia NRF o agresywne zamiary. Przeczą temu wielokrotnie deklaracje rządu NRF o rezygnacji z siły dla uregulowania sprawy granic z Polską.

Ale przecież nawet „Times”, szukający okoliczności łagodzących dla Adenauera, nie przeczy, że jego przemówienie na jeździe prusackiego ziomkostwa dolewało oliwy do spiski odwetowego. Słowa, cytowane w nocy polskiej z tego przemówienia, równie niedwuznacznie wskazują na związek, jaki Adenauer widzi pomiędzy rewizjonistycznymi aspiracjami Prusaków a wzajemną lojalnością NRF i NATO. Jest to — jak wiadomo — pakt militarny. W przeszłości zaś Adenauer nieraz kojarzył nadzieje na zjednoczenie Niemiec i aspiracje terytorialne na Wschodzie ze zbrojeniami Bundeswehry.

GROTESKOWY FRAZES

Fraze o samostanowieniu narodów brzmi groteskowo w wersji bońskiej — i nie dość często na to wskazywać. Jak świat światem nie rozumiano pod „prawem do samostanowienia” jednostronne prawo ludności jednego kraju do decydowania o losie terytorium, znajdującego się w granicach drugiego. A właśnie do tego zmierza rząd boński, domagając się, żeby przesiedleńcy w NRF decydowali o losie nie tylko 8 milionów Polaków, zamieszkujących zachodnią Polskę, ale i o granicach Polski w ogóle. Oczywiście — rojenia, ale niebezpieczne dla pokoju.

Tymczasem rząd NRF, według zgodnych zeznań zachodnich agencji prasowych rozwija akcję w celu wywarcia presji na rządy sojusznice,

aby ich odpowiedzi na notę polską wypadły po myśli Bonn.

ROŚNIE NIEUFNOŚĆ

Opinia na Zachodzie jest ostatnio coraz bardziej uczulona na tego rodzaju presję i szantaż.

Kolejna presja — zwłaszcza w tak niepopularnej sprawie, jak obrona antypolskiego rewizjonizmu — może co prawda przedłużyć znowu milczenie rządów NATO — czegoś więcej nie śmie się domagać nawet Bonn — nie może jednakże przeciwdziałać procesowi szybko rosnącej nieufności do zadufanych polityków bońskich.

Wojciech Barcz

Z kroniki sądowej

Zamiast do kasy — na swoje konto

Do Sądu Wojewódzkiego w Poznaniu wpłynęła sprawa Alfonsa Jabłońskiego, b. prezesa Spółdzielni Mleczarskiej w Chodzieży. Śledztwo wykazało, że Jabłoński przywłaszczył sobie ponad 80 tys. zł. I tak np. podczas akcji wyrebu lodu, występując jako zleceniodawca i wykonawca(!), pieniądze wpływające na konto mleczarni przetrzącał na swoje konto. Na rachunek zakładu zamawiał także materiały budowlane, których używał do budowy własnego domu. Drugi zarzut mówi o przekroczeniu uprawnień w celu osiągnięcia korzyści materialnej i spowodowania w ten sposób strat wynoszących 233 tys. zł. Przestępstwa te polegały m. in. na rozszerzonej „degustacji”. Jabłoński polecał też zakupować wódkę, wino, papierosy, czekoladę itp. artykuły (które miały być zużyte na posiedzeniach zarządu) — przekraczając o 34 tys. zł fundusz na takie cele.

Prezes oskarżony jest ponadto o tolerowanie nadużyć w dziale produkcji śmietany, oraz o nakłanianie świadków do fałszywych zeznań. (ak)

Wyrok w „procesie festiwalowym“

Sąd w Dortmundzie wydał w poniedziałek wyrok w procesie b. uczestników zachodnioniemieckiego komitetu organizacyjnego festiwalu młodzieży i studentów w Moskwie. Jeden z aktywistów komitetu Guenther Hillmann został skazany na rok więzienia, dziennikarz Klaus Stephen — na 18 miesięcy więzienia. Trzeci z oskarżonych, Walter Fischer został uniewinniony. Wszyscy ci patrioci niemieccy, walczący o zbliżenie i umocnienie przyjaźni między młodzieżą wszystkich krajów oskarżeni byli o działalność „zagrożającą państwu i niezgodną z konstytucją”. (PAP)

Venseremos — zwyciężymy

Nadszedł czas, aby położyć kres dyktaturze Franco w Hiszpanii! — głosi odezwa egzekutywy Hiszpańskiej Partii Komunistycznej. „Dla obalenia Franco — masamy w odwecie — nie należy czekać na żaden cud ani na interwencję zewnętrzną. Wydarzenia w Południowej Korei Turcji i Japonii dowodzą, że istnieje możliwość obalenia tyranii przez rozsadzenie jej od wewnątrz. Wszystko zależy od jednolitości mas pracujących, energii narodu i stopnia rozkładu faszystowskiego ustroju”.

W ciągu ostatnich lat nie było tyle demonstracji w Hiszpanii, ile w ostatnich miesiącach roku bieżącego i to nie tylko w ośrodkach przemysłowych lecz również w rolniczych. W zakładach przemysłowych walczą robotnicy z groźbą im bezrobociem, zwolnieniami ze względów politycznych, obniżką zarobków i innymi następstwami tzw. „planu stabilizacyjnego” dyktatora Franco.

Niezadowolone rozszerza się również na inne warstwy narodu. Akeja o amnestię dla więźniów politycznych objęła już kółka katolickie, które stanowiły dotychczas główną podporę reżimu Franco.

Komunistyczna Partia oświadcza, że po obaleniu dyktatury faszystowskiej „poprze rząd prowizoryczny, który bez dyskryminacji przywróci wszystkie swobody demokratyczne, zwolni więźniów politycznych i udzieli amnestii emigrantom, znieśnie karę śmierci i polepszy warunki życia. W polityce zagranicznej nowy rząd powinien oprzeć się na zasadzie kolegzystencji”.

Niezbędnym ku temu warunkiem jest współpraca i porozumienie wszystkich antyfaszystowskich sił, które chcą zmian na drodze pokojowej. Wtedy na pewno „venseremos — zwyciężymy. (fh)

Obchody „Dnia Konga“

Apel do wszystkich narodów

Zgodnie z uchwałą stałego sekretariatu Rady Solidarności Narodów Azji i Afryki, 1 sierpnia w Zjednoczonej Republice Arabskiej obchodzono „Dzień Konga”.

Z okazji Dnia Solidarności z rządem i narodem Konga i z jego szlachetną walką o wol-

Masowe aresztowania w Południowej Korei

Według doniesień z Seulu, władze południowokoreańskie wydały policji nakaz użycia broni palnej, jeśli w kraju na stąpią dalsze demonstracje przeciwko przeprowadzonym w ubiegłym tygodniu wyborom.

Policja dokonuje masowych aresztowań wśród ludności południowo-koreańskiej, która protestuje przeciwko sfałszowaniu wyborów do parlamentu. Do dławienia demonstracji i przeprowadzania aresztowań wciągnięto również wojsko. Według oficjalnych danych, w różnych okęgach Południowej Korei aresztowano we wtorek i osadzono w więzieniu 609 osób.

...i w Gwatemali

Doniesienia z Gwatemali mówią o masowych aresztowaniach, jakie rozpoczęły się tam w ciągu ostatnich dni po wprowadzeniu stanu wyjątkowego w kraju. Aresztowano około 600 działaczy lewicowych, oskarżonych o rzekome kontakty z rządem kubańskim i o przygotowywanie spisku antyrządowego. (PAP)

WIAOMOŚCI SNIORTOWE

Tenisowe mistrzostwa

Wczoraj rozpoczęły się w Poznaniu tenisowe mistrzostwa Polski juniorów, do których zgłosiło się 16 dziewcząt i 32 chłopców. W pierwszym dniu eliminacji, niespodzianką było zwycięstwo Gerharda (Radom) nad Henzlem (Warszawa) — 2:6, 6:3, 8:6. Frankowski (Poznań) wygrał z Kulpa — 6:0, 6:2.

Rekord świata

W Townsville ustanowiono nowy rekord świata w sztafecie 4 x 110 y st. dow., czwórka olimpijczyków australijskich uzyskała czas 4:45,7, tj. o 1,1 sek. lepiej od najlepszego światowego rezultatu w tej konkurencji.

Dookoła Mazowsza

Trzeci etap wyścigu Dookoła Mazowsza na trasie Płock — Miawa (158 km) wygrał Świątek z Warszawianki, wyprzedzając Pruskiego. — Po trzech etapach nadal prowadzi Bednarczyk (Legia), Królak zajmuje 3 miejsce. (h)

Uwaga, b. więźniowie obozu Neuengamme!

Klub b. więźniów obozu koncentracyjnego w Neuengamme koło Hamburga, prosi byłych więźniów obozu, o pilne zgłoszenie (dla celów ewidencyjnych) swoich obecnych adresów zamieszkania. Zgłoszenia pisemne należy nadsyłać na adres klubu, przy zarządzie głównym ZBOWID Warszawa, ul. Rutkowskiego 15. (PAP)

Gospodarka dla wszystkich

Wyświechtane aż nadto jest porównywanie krajowej sieci dróg — żelaznych, kołowych, wodnych do krwioobiegu ludzkiego. A jednak tę metaforę właśnie musimy uznać za absolutnie trafną. Bez sprawnie funkcjonującego transportu życie wyżej zorganizowanego społeczeństwa zamiera, staje się niemożliwe.

Arterie komunikacyjne są więc na pewno niewrażliwymi punktami krajowego organizmu gospodarczego. Dlatego ich rozwojowi poświęcają tak wiele uwagi ekonomiści.

Jak jeździliśmy (i woziliśmy towary) — doskonale pamiętamy; że obecnie kolej z wielkim trudem żegna się z „towosami”, a wagonów towarowych ciągle, wobec wzmożonego ruchu, mamy zbyt mało — nie jest dla nikogo tajemnicą. Natomiast dla przeciętnego obywatela pozostaje wielką niewiadomą komunikacyjna przyszłość. Czy za 5—10—15 lat powinniśmy oczekiwać „transportowego przewrotu” w Wielkopolsce?

Detronizacja kolei?

Ekonomiści z Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Poznaniu odpowiadają na pytanie przecząco, ale... zapowiadają daleko idące zmiany. Uchylmy zatem tak zwanego rąbka komunikacyjnych tajemnic.

A więc w ciągu najbliższych lat piętnastu dokonana zostanie u nas najpewniej detronizacja kolei. Detronizacja? Tak, bowiem drogi żelazne dźwierzają do tej pory zdecydowany prym, jeśli chodzi o udział procentowy w masie przewożonych towarów. Już na rok 1965 ocenia się natomiast partycypowanie transportu samochodowego w ogólnym tonażu ładunków na 66,5 procent!

Tym samym nakreślono kolejom normalnotorowym zadania wzrastające, w nierównie jednak wolniejszym tempie aniżeli do niedawna. Przewidywane jest przede wszystkim ograniczenie przewozów węgla na cele energetyczne z uwagi na realizowaną, lub zamierzoną, eksploatację złóż węgla brunatnego dla tych celów w rejonach Konina i w Nadnoteckim.

Rola kolei wąskotorowych, zapewne skurczy się tym bardziej (wzmożony ruch autobusowy, samochodowy i motocyklowy). Toteż planiści zapowiadają jedynie przekucie jarońskiej wąskotorówki na rozstaw 750 milimetrów. Przewidują natomiast PKP, mimo (jak się to w fachowym języku nazywa) wysokiego zainwestowania komunikacyjnego województwa, poważne nakłady na modernizację normalnotorowych szlaków. Najdalej za lat 15 elektrowozy będą prowadzić w Poznańskim pociągi nie tylko do Warszawy lecz także

Jak będziemy jeździć (i wozić)?

do Katowic, Łodzi, Wrocławia, Szczecina, Gdańska i w kierunku Berlina.

Nastąpi poważna rozbudowa węzła poznańskiego, powstanie wreszcie linia kolejowa Konin—Turek, stacje Krzyż, Jarocin, Ostrów, Pila, Września i niektóre mniejsze — zostaną unowocześnione. PKP zapowiada wyraźną poprawę warunków podróżowania — głównie dzięki wymianie przestarzałych wagonów na nowe. Zarazem jednak, wobec ekspansji (i powodzenia!) komunikacji autobusowej — być może stanie pod znakiem zapytania opłacalność niektórych lokalnych linii kolejowych.

Transport samochodowy

Planiści szacują, że w ciągu 10—15 lat nastąpi 2,5-krotny wzrost przewozów towarowych PKS. Średnie natężenie ruchu na drogach kołowych, biorąc pod uwagę komunikację ciężarową i pasażerską, wzrośnie dwukrotnie. Autobusy i samochody mają przewieźć za kilkanaście lat o 70 procent ludzi więcej niż w roku bieżącym. Należy stopniowo liczyć się nawet z zajęciem pierwszego (przed kolejną) miejsca przez PKS w zakresie transportu pasażerskiego.

Podobne założenia wymagają wręcz zasadniczej rozbudowy zaplecza Państwowej Komunikacji Samo-

chodowej i dostosowania do panującego oraz przewidywanego ruchu kołowego 2000 km dróg państwowych — umocnionych. Wysoce niezadowolająca jest zwłaszcza stan wielu pomniejszych mostów, co sprawa PKS-owi trudności „ruchowe”.

Drogi wodne

I wreszcie garść informacji o naszym drogowym Kopciuszku — arteriach wodnych. Najpierw godzi się wspomnieć o koncepcji ewentualnego przeniesienia poznańskiego portu rzeczno na Warcie do Czerwonaka. Są racje, przemawiające za takim rozwiązaniem, aczkolwiek nie brak i kontrargumentów.

Ubogi raczej tonaż naszego tabo-ru wodnego zamierza się powiększyć do roku 1975 w trójnasób.

Autor artykułu zdaje sobie sprawę, iż rozczarował w niemałym stopniu Czytelników, pomijając rozwój najbardziej współczesnych dróg komunikacyjnych: powietrznych. Cóż zrobić, skoro planiści wojewódzcy są realistami i przyjmowali z sceptycznym uśmiechem propozycję helikopterowego połączenia Poznania z Kaliszem lub Gnieznem. Kto jednak może ręczyć, czy w tym wypadku kłamu sceptycyzmowi ekonomistów nie zada samo życie?

Piotr Życki

Jubileusz Wielkopolskich Zakładów Gastronomicznych

10 lat - 120 milionów klientów

Kilka dni temu w nowo odremontowanej restauracji „Leśnej” w Puszczykowie, odbyła się miła uroczystość. Obchodzone tam 10-lecie Wielkopolskich Zakładów Gastronomicznych.

Zakłady te, założone 22 lipca 1950 r. początkowo pod nazwą Kolejowych Zakładów Gastronomicznych, siecią nowych restauracji, kawiarni i barów obejmują już całą Wielkopolskę. W pierwotnych założeniach WZG miały obsługiwać tylko linie kolejowe, lecz obec-

Szansa dla maturzystów

Wszyscy maturzyści, zarówno tegorocznicy jak i z lat poprzednich, w wieku od 18 do 23 lat, posiadający dobre warunki zdrowia mogą się jeszcze ubiegać o przyjęcie do **Oficerskich Szkół Lotniczych**. W OSŁ można zdobyć wszechstronną i bogatą wiedzę oraz atrakcyjny i ciekawy się powołaniem powołaniem zawodowca. Po ukończeniu szkoły uzyskuje się stopień oficerski.

Chętni do służby w lotnictwie wojskowym powinni zgłaszać się do **Wojskowych Komend Rejonowych** w miejscach swego zamieszkania lub też do najbliższego **Aeroklubu Regionalnego**.

W podanych punktach można otrzymać wszelkie bliższe informacje dotyczące zapisów. Aeroklub Poznański znajduje się przy ul. Niezłomnych 1. (na)

TRZY POTRZY

Właściciele sadów w Mini-kowie mają poważny kłopot. Mimo, iż od wielu tygodni zapowiadano urodzaj na owoce, że przy wielu domach rosną owocowe drzewa, dobrze w tym roku plonujące, nikt nie pomyślał o zorganizowaniu na miejscu punktu skupu. Rezultat — z kosmami lub workami pełnymi wiśni czy jabłek trzeba jeździć do miasta. Sprawa ta jest o tyle skomplikowana, że spory odcinek drogi jest rozkopany i do tramwaju wypada chodzić pieszo, bo żaden pojazd tego odcinka nie pokona. (z)

Sprzedawców nie wystraszyły widać procesy o „bimbanie”, bo jednak nadal nie sprzedają na żądanie artykułów wystawianych w oknach. Tak na przykład panu K. J. dwukrotnie odmówiono w sklepach z artykułami gospodarstwa domowego (przy ul. Szkolnej i na Starym Rynku) wyjścia z wystawy poszukiwanych przez niego zwykłych sitek metalowych za 10 zł.

Nie warto? Oj, warto! (z)

W Poznaniu przebywała ostatnio wycieczka naukowych z Związku Radzieckiego, z Leningradu i Krasnodaru. 20-osobową grupę gościili kolejarze. Spotkanie, zorganizowane w Domu Kultury przy DOKP, przebiegało w serdecznej i miłej atmosferze. (om)

Jeden z naszych Czytelników w sklepie PSS nr 129 (ul. Kraszewskiego), kupił towaru za 46 zł. Płacąc, położył na ladzie 100 zł i... zapomniał zabrać resztę. Dopiero wieczorem przypomniał sobie o swoim rozstrzelaniu. Na drugi dzień, co prawda bez przekonania, udał się powtórnie do sklepu. Ekspedientka p. Krystyna Piasecka oddała mu resztę pieniędzy. Naszego Czytelnika ucieszyła więcej uczciwość ekspedientki niż zwrot pieniędzy... (an)

nie duży nacisk kładzie się na budowę obiektów gastronomicznych na szlakach turystycznych i miejscach wypoczynkowych naszego województwa. WZG posiadają w tej chwili 14 restauracji, 8 barów, 42 bufety, 23 kioski i 10 punktów ruchomej sprzedaży. Poza tym Zakłady prowadzą 2 wytwórnie napojów chłodzących, 7 wytwórni lodów i 5 wytwórni ciast. W ciągu 10 lat przez zakłady gastronomiczne prowadzone przez WZG przewinęło się 120 milionów klientów.

W czasie uroczystego obchodu 10-lecia wręczono nagrody pieniężne pracownikom pracującym w WZG od chwili powstania Zakładów. Jest ich 50.

Obecnie Wielkopolskie Zakłady Gastronomiczne budują restaurację w Koninie, kawiarnię w Kościanie, restaurację w Wolsztynie i pawilon gastronomiczny w Turku. Poza tym w budowie znajduje się szereg kiosków i barów w ośrodkach wczasowo-turystycznych. (stab)

Szansa wielkich wygranych

Miliard złotych w PKO

Oszczędzanie stało się już nawykiem tysięcy mieszkańców Poznania i Wielkopolski. Świadczy o tym najlepiej stały wzrost wkładów oszczędnościowych, jak również przybywająca ilość nowych książeczek PKO. W każdym miesiącu PKO zdobywa sobie nowych zwolenników tej najbardziej rozpowszechnionej formy oszczędzania.

Składanie pieniędzy w PKO ma tę zaletę, że pozwala oszczędzającym racjonalnie gospodarować gotówką oraz dodatkowo uzyskiwać premie w postaci samochodów, motocykli, a także pieniędzy (odsetki).

Pozdrowienia znad morza

Ładną pocztówkę otrzymaliśmy wczoraj od członków Szczepu Harcerskiego w Mosinie, bawiącego na obozie letnim w Wisłocie k. Międzyzdrojów. Chłopcy z Mosiny przesyłali pozdrowienia dla wszystkich mieszkańców tego miasteczka i okolicy, dołączając do nich życzenia dla zespołu redakcyjnego.

Zarówno w naszym imieniu jak i za pozostałych adresatów dziękujemy za pamięć i życzymy — ładnej pogody, dużej słońca i przyjemnej kąpieli. (c)

PKO posiada przecież różnorodne formy książeczek, które w efekcie mogą przynieść cierpliwym ciułaczom wiele korzyści.

Od stycznia do czerwca br. np. wpisano na książeczki ponad 9 mln. zł odsetek, wydano 31 samochodów i 41 motocykli. To nie bagatel! Premiowane książeczki są na pewno bodźcem do systematycznego oszczędzania. Nic dziwnego, szanse dla ciułaczy są ogromne i dlatego co roku powiększa się ich grono.



31 lipca br. stan wkładów pieniężnych ludności Poznania i województwa w PKO przekroczył miliard złotych. Na rachunkach oszczędnościowych znalazła się suma 948.163.000 zł, a na rachunkach bieżących PKO 67.587.000 złotych.

Oszczędzanie staje się niewątpliwie coraz bardziej powszechne. Fakt ten potwierdzają wkłady uzyskane w pierwszym półroczu br. Przyrost wkładów wyniósł w tym okresie 93.346.000 zł, a nowych książeczek założono 64.600 (tj. 51,7 proc. rocznego planu). Te wyniki pozwalają stwierdzić, że PKO cieszy się coraz większą popularnością wśród wielkopolskiego społeczeństwa. Co prawda plan przyrostu wkładów w pierwszym półroczu br. nie został wykonany, niemniej jednak PKO przybyło wielu nowych klientów.

Na wczorajszym plenarnym posiedzeniu Wojewódzkiego Komitetu Upowszechniania Oszczędności, w którym oprócz przedstawicieli instytucji i organizacji społecznych

uczestniczyli także wiceprzewodniczący Prezydium WRN — inż. Tomasz Malinowski, wiceprzewodniczący Wojewódzkiego Oddziału PKO — Władysław Nagórski, omówiono dalszą popularyzację idei oszczędzania. W zasadzie do składania pieniędzy na książeczki PKO przyczynia się w dużym stopniu powiększająca się stale sieć agencji PKO, SKO, a także najnowsza forma oszczędzania organizowana przy zakładach pracy. Jednakże niektóre organizacje społeczne czy instytucje zbyt mało interesują się tymi zagadnieniami (rolnicy, rzemieślnicy). Dlatego też Wojewódzki Komitet Upowszechniania Oszczędności pragnie dążyć do propagandy i ożywienia działalności komitetów istniejących w powiatach jeszcze bardziej rozpowszechnić oszczędzanie.

Systematyczne odkładanie pewnych, nawet niedużych kwot, jest przede wszystkim korzystne dla samych ciułaczy. O tym chyba nikogo nie trzeba przekonywać.

Anna Siekierska

Do wszystkich autostopowiczów!

Spółeczny Komitet „Autostop” i Zarząd Główny PTTK nadesłali nam odezwę skierowaną do wszystkich autostopowiczów. W odezwie, wydanej z uwagi na ciężką sytuację w akcji żniwnej, czytamy:

„Po dniach deszczowych pokazało się słońce, powódź powoli opada, trzeba zbierać zboże, by starczyło go na chleb do przyszłego zblin. Jesteście młodzi i silni, okazicie więc rolnikom pomoc w pracy przy żniwach.

Zgłoszcie się do najbliższego PGR, spółdzielni produkcyjnej, do gospodarzy na wsi, pomożcie im w ich ciężkiej pracy. Jest Was w tej chwili na trasach około 70.000, niech każdy przepracuje chociaż 3 dni, a uratujecie dużo chleba.

Pracę tę uważajcie za punkt honoru każdego autostopowicza. Zaświadczenie o pracy przysyłajcie do Spółecznego Komitetu „Autostop” Warszawa, ul. Świętojańska 12a-b. Traktowane one będą jako Wasz udział w autostopowym rozszerzonym konkursie „Pomoc za pomoc”.

Kierunek — Kruszwica

Piastowskim Szlakiem na Złot Turystów

Jedną z wielu imprez Tysiąclecia Państwa Polskiego będzie VIII Ogólnopolski Rajd Pieszy, zorganizowany przez Polskie Towarzystwo Turystyczne — Krajoznawcze. Celem tego rajdu, z punktem docelowym — Kruszwica, jest zapoznanie jak najliczniejszej rzeszy turystów z miejscowościami, związanymi silnie z początkami naszej państwowości a szczególnie tymi regionami kraju, które stanowiły przed wiekami kolebkę Polski. Nie więc dziwnego, że owiana legendami Kruszwica wyznaczona została na metę rajdu.

Organizatorzy przygotowali dla pieszych turystów 9 tras, prowadzących przez bardzo atrakcyjne miejscowości. Są to trasy 200-kilometrowe, 80-kilometrowe i 40-kilometrowe. Nie zapomniano jednak też o innych środkach lokomocji. Wodniacy mogą dotrzeć na jezioro Gopło od południa Wartą, Kanalem Morzyńskim i Jeziorem Kujawskim oraz od północy Notecią, Kanalem Notekim i Jeziorem Pakowskim.

Imponująco przedstawia się zestawienie tras kolarskich. Jest to 12 atrakcyjnych szlaków o różnych długościach. Kolarze mogą wybrać trasę 60 do 70-kilometrową lub 120 do 140 km. Bardziej zaawansowani mogą dojechać do Kruszwicy trasą liczącą 170 do 180 km.

Motorowcom pozostawiono wolną rękę. Mogą oni trasę opracować sobie sami lecz muszą pamiętać, aby być 13 sierpnia w Kruszwicy, gdyż w tym dniu rozpocznie się Ogólnopolski Złot Turystyczny.

Będzie on trwał 3 dni. Organizatorzy przygotowali szereg niespodzianek. Odbędą się liczne ogniska, koncerty i wycieczki do atrakcyjnych miejscowości w okolicy, jak Strzelno, Mogilno, Trzemeszno, bardzo silnie związanych z historią Polski.

Zgłoszenia przyjmuje do dnia 5 bm Zarząd Okręgowy PTTK, Stary Rynek 9. Dla uczestników rajdu przygotowano pamiątkową i efektywną odznakę w postaci broszy, wykonanej na wzór starej broszy słowiańskiej, znalezionej w okolicach Kruszwicy (stab.)

ODPOWIADAMY

Barbara Koźmińska. Miejsce pokute przez pszczoły należy przemyć spirytusem, a żądło usunąć igłą wypaloną w ogniu. Jeśli ukłucie miejsce puchnie, należy zrobić kompres z wody Burawa lub posmarować amoniakiem. (1687)

Henryka z Solacza. Świeże plamy z czerwonego wina posypać i potrzeć solą, a następnie sprać wodą, zestarać zaś natrzeć szarym mydłem, po godzinie wyprać w wodzie z mydłem lub w 10 proc. roztworze kwasu cytrynowego (może być ocet). Jeśli plama nie puszcza potrzeć wodą utlenioną z amoniakiem i szybko spłukać czystą wodą. Można również zaplamiony obrus moczyć na noc w zsiadłym mleku, a rano wyprać w wodzie z mydłem. (1631)

Przyjaciel psa. Jeżeli pies jest istotnie rasy Collie, to ogona należy obcinać. Rozpoznać go można po wysokich nogach i smukłej budowie, obfitej sierści, która na karku tworzy grzywe. Uszy ma małe, ogon obficie uwłosiony. Najlepiej jednak pójść do weterynarza lub do Związku Kynologicznego, który mieści się przy Czerwonej Armii 27. Ambulatorium czynne jest w czwartki od 15.30—17. (1821)

Zosia D. ul. Dzierżyńskiego: Dwuletnia Szkoła Asystentek Pielegniarskich PCK w Poznaniu, ul. Mostowa 6 (tel. 42-16) przyjmuje kandydatki po ukończeniu 7 klas szkoły podstawowej (wiek od 16 do 30 lat). Podania należy składać do Zarządu PCK, ul. Rybaki 18. (1631)

Ciekawy: Miasto Ostrowa liczy obecnie 41.500 mieszkańców. Mężczyźni stanowią 47,7 proc., a kobiety 52,3 proc., czyli na 100 mężczyzn przypada około 100 kobiet. Szanse więc ogromne. Zyczymy powodzenia. (1704)

Kłopoty z zatyczką

Kwestia stara i oklepana, a nie rozwiązana dotychczas — „problem” części. Czy dla kupna wentyla trzeba nabyć cały rower? Jak wypadła śrubka z odkurzacza, czy trzeba kupić inny elektroluks? A gdy zginął korek od gumowej

go materaca, to co, też ta sama bieda? Eee, chyba nie...

Wciąż szukamy, może znajdzie jeden taki koreczek w Poznaniu.

Dwa telefony do sklepów ze sprzętem sportowym.

— Proszę Pana, czy nie macie czasem niepotrzebnych korek do nadmuchiwanych materaców? Drobną rzecz, a jak jej nie ma — cały materac na nic.

— Nie mamy, nie dostarczą nam.

— A gdzie by to można kupić?

— Trzeba się zwrócić do hurtowni.

Hmm... Ale kto to ma zrobić, ja czy on? Chyba ja, bo gdyby on mógł, to pewnie by mi sprzedał...

Drugi telefon i pytanie:

— Gdzie mogę kupić taki korek do materaca?

— W handlu nie, proszę Pana — słyszę uprzejmą odpowiedź.

— A gdzie? — jeszcze się łudzę.

— Nie wiem — odparł lakonicznie głos ze słuchawki.

— Dziękuję.

— Proszę bardzo.

Czułem się zupełnie... zakorkowany. Ta uprzejmością, oczywiście... (Zet)

Ciekawe znaleziska

Pan A. Okoniewski (zam. Dolna Wilda 32 m. 3) donosi nam o dwóch dość niezwykłych odkryciach: raz w chlebie znaleziono kawałek blachy cynkowej, drugim razem, w beczach — spinacz, jakim zamyka się torebki z cukrem. Blacha „przerobiła” piekarnia PZPP nr 24, spinacz zaś znalazł się w beczach kupionych w sklepie cukierniczym przy ul. Dzierżyńskiego 45.

Jak z tych dwóch faktów wynika są jeszcze tacy, którzy lubią robić innym niespodzianki. Podczas karnawału w pączkach były jedynie zapowiadane losy; teraz w ogóle nigdy nie wiadomo co i w czym można zjeść, i który produkt jest „faserowany”. W związku z tym ogłaszamy konkurs dla odkrywców rzeczy dziwnych i niespodziewanych w artykułach spożywczych powszechnego użytku. Najbardziej oryginalne znaleziska doczekają się osobnego omówienia. (z)

P. S. W związku ze spinaczem nasuwa się pytanie, czy to dobry pomysł ze spinaniem torebek. Nie nadają się one przez to do porównowego użycia i często rozrywają się przy otwieraniu, w nieodpowiednim miejscu.

Nowe targowisko

Od niedawna gospodynie z pl. Wielkopolskiego mogą kupować warzywa i owoce na straganach, po urządzeniu tam prowizorycznego targowiska.

Ponieważ na placu nie ma odpowiedniego miejsca na magazynowanie straganów, dyrekcja przedsiębiorstwa „Targowiska” chce obecnie, za zgodą władz, skierować tam jedynie producentów, sprzedających bezpośrednio z wozów. Dotychczas zapewniali oni pl. Bernardyński, który stał się już za ciasny dla wszystkich przekupniów. Wyjście to teraz na dobre mieszkańców okolicy pl. Wielkopolskiego, ponieważ będą mogli kupować dobry, świeży towar bezpośrednio u producenta, a także — po niższych cenach. (z)

Laboranta(ke) po technikum chemicznym, robotnice do dz. produkcji i robotników oraz malarzy — zatrudnia Zarząd Zakładów Koncentratów Spożywczych w Poznaniu, ul. Bałtycka 85. Dojazd do miejsca pracy zaopieczony. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K5252

5 murarzy i 10 robotników zatrudni natychmiast Zakład Budowlano-Remontowy PGR, Świebodzin, ul. Grottera 4. Warunki płacy wg układu zbiorowego pracy w budownictwie. K5254

Elektryków i hydraulików zatrudni zaraz Powiatowe Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Sulęcinie, woj. zielonogórskie. Wynagrodzenie wg stawek w akordzie. Hotel Robotniczy oraz stołówka na miejscu. Blizszych informacji udziela dział zatrudnienia, telefon: Sulęcinek — 216. K5267

Samodzielnego księgowego do księgowości materiałowej minimum z średnim wykształceniem i 3-letnią praktyką — przyjmie zaraz Fabryka Galanterii Metalowej Przem. Gum., Poznań, ul. Mylna 26. Warunki do omówienia na miejscu. K5269

Ślusarzy, spawaczy — ślusarzy, zastępcę głównego księgowego — przyjmie zaraz Poznańska Baza Remontowa TPMB w Poznaniu, ul. Al. Lampego 27/29. Warunki płacy wg układu zbiorowego pracy w budownictwie. K5279

Inżyniera mechanika na stanowisko technologa — zatrudni Przedsiębiorstwo Remontowo-Montażowe Handlu Wewnętrznego w Poznaniu, ul. Traugutta 1/9, pokój 61. K5232

Starszego księgowego przyjmujemy zaraz. Polski Związek Motorowy, Poznań, Konfederacka, barak 1 — telefon 658-12. Wymagane wykształcenie co najmniej średnie oraz kilkuletnia praktyka. 6844g

Ajenta brzożny spozyczej na kioski — stragan — zatrudni Dyrekcja MHD Nablalem i Pieczywem w Poznaniu, ul. Konfederacka, barak 5. Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr. K5296

1) Kierownika branżowego — wymagane średnie wykształcenie, znajomość branży odzieżowo-galanteryjnej, staż pracy, dobre referencje;
2) referenta transportowego — wymagane średnie wykształcenie i staż pracy;
3) inwentaryzatorów — z średnim wykształceniem i znajomością branży odzieżowo-galanteryjnej.

Wynagrodzenie wg układu zbiorowego pracy.
4) Kierowników stoisk — na kiermasz półroczny w hali MTP nr 8, wymagane średnie wykształcenie i znajomość branży odzieżowo-galanteryjnej oraz staż pracy;
5) sprzedawców — na kiermasz półroczny w hali MTP nr 8, wymagane znajomość branży odzieżowo-galanteryjnej i staż pracy.

Zgłoszenia kierować do MHD - Odzież, Poznań, ul. Konfederacka, barak 1. K5284

Praca

Gospoż poszukuje pracującą małżeństwo, Poznań, Winogrody 145, m. 4. 6964g

Ucznia do zawodu ślusarsko-tokarskiego przyjmie Warsztat, ul. Kościelna 15 (dworzec górczyński). 6838g

Ucznia przyjmie Pracownia czapek, Poznań, Żurawia 4. 6847g

Fryzjerka i fryzjer mekski potrzebni zaraz, do bre siły. Dzierżyńskiego 81. 6853g

Emerytka zdrowa, uczciwa, zaopiekuję się domem, warunkiem: osobny pokój. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6859g.

Kto przyjmie chłopca w naukę — w zawodzie krajeckim. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6861g.

Pomoc domowa na 4-5 godz. dziennie (przed południem) potrzebna. Zgłoszenia: Poznań, Kasprzaka 34b m. 10, od godz. 16-18. 6862g

Panią do dziecka i lekkich prac domowych potrzebna. Zgłoszenia: Ceglarska, Kasprzaka 48. 6867g

Przyjmie dozorstwo z nieszaniem. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6869g.

Samodzielną poprowadzę gospodarstwo domowe do piekarni osób dorosłych. Łaskawe oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6908g.

Fryzjerka, dobra siła — przyjmie posadę. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6909g.

Dam pracę wykwalifikowanemu górcziarce. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6910g.

Gospoż do lekarza potrzebna. Zgłoszenia: Armii Czerwonej 17 od godz. 8-10 i od 14-16. 6914g

Pomoc domowa na kilka godzin dziennie, najchętniej reńskie — przyjmie zaraz. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6915g.

Potrzebna pomoc domowa, chętnie z prowincji. Poznań, Kościelna 22 m. 2. 6967g

Cieladnik piekarski w wieku starszym z utrzymaniem i mieszkaniem — potrzebny. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6969g.

2 uczni ślusarskich, 1 kowalskiego przyjmie. Poznań, Główna 40. 6974g

Pracownik szklarski do oprawy obrazów — potrzebny. Jan Józwiński, Stary Rynek 50. 6984g

Nauka

Profesor liceum udziela matematyki (egzaminu poprawkowego), tel. 611-81, wewn. 184. 6703g

Kupno

Kupię „Skoda” 1102, w bardzo dobrym stanie. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6866g.

Kupię futro siłę damskie oraz maszynę krawiecką damską. Oferty z ceną Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6913g.

Drewno budowlane 10 m³, krawędziarki kupię. H. Tytkowski, Swarzędz, ul. Wielka Rybacka 13. 6932g

Kupię fali ceramiczne białe. Kubacha, Poznań 7, Sycowska 18. 6960g

Kupię garaż samochodowy z blachy. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6977g.

Sprzedaz

Sprzedam motocykl „Jawa” 175, rok produkcji 1960. Poznań, Głogowska 69 m. 10. 6489g

Cegła biała wysokiej jakości, własnej wytwórni polecamy. Informacja: Z. Orłowski — sprzedawca, Zakret 10, tel. 630-66 — dzielnica Ostrowa. 6738g

Samochody marki: „Oktavia”, „Warszawa”, „Syrena”, „Simca” i inne oraz różne motocykle polecę Biuro Handlowe — Poznań, Czajca 2, tel. 807-56. 7033g

Sprzedam samochód osobowy „Adler — Junior”. Poznań, ul. Chłapowskiego 25. 7043g

Sprzedam ciągnik „Lanz Bulldog”, 25 KM, w bardzo dobrym stanie. Jan Wajcys, Lamki, pow. Ostrow Wlkp., poczta Ostrow. 16068p

Sprzedam cegły palone, dobrej jakości. Franciszek Grzesiowski, Puszczykowo, Gwarna 16, pow. Poznań. 6837g

Parkiet dębowy suchy 35 m², tania sprzedam. Poznań Ostatnia 73. 6855g

Pracownicy poszukiwani

Inżyniera ze specjalnością mechanizacji rolnictwa z praktyką na stanowisku kierownika majątku doświadczalnego, inżyniera-elektryka specjalistę niskich napięć (pożądana znajomość tensometrii), konstruktorów, maszynistów, ślusarzy, traktorzystę — zatrudni Przemysłowy Instytut Maszyn Rolniczych, Poznań, Staroleśka 31. K5294

Księgowę (go) do księgowości materiałowej i list plac, ze znajomością RPK — poszukuje Spółdzielnia Rękawiczników. Oferty wraz z życiorysem i odpisami świadectw składać w biurach Spółdzielni — Armii Czerwonej 50. K5297

Starszego zootechnika, starszego księgowego i od 1 września kierownika gospodarstwa — zatrudni zaraz Stajnia Koni Podolany. Reflektujemy na dobrych fachowców. Oferty, życiorys, odpisy opinii składać pod powyższy adres: poczta Kazimierza Wielka, województwo kieleckie. K5298

Mistrza przetw. owocowo-warzywnego do zakładu w Głogowie — zatrudni Zielonogórskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego w Zielonej Górze, ul. Tylna nr 37. Wymagane średnie wykształcenie oraz praktyka w przetwórstwie owocowo-warzywnym. Wynagrodzenie do omówienia na miejscu. Zgłoszenia prosimy kierować osobiście lub pisemnie pod adres: sem Zakładu. K5301

Inżyniera względnie technika mechanika z praktyką na stanowisku kierowniczym zaangażuje zaraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Tomyslu na stanowisko kierownika technicznego Nowotomyskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego, Nowy Tomysl, plac Niepodległości 2. Wynagrodzenie wg układu zbiorowego pracy. Zgłoszenia osobiste lub pisemne w Dyrekcji Przedsiębiorstwa. K5302

Spółdzielnia Rzeźba i Stolarstwo Artystyczne w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego 78a — zatrudni począwszy od 15 sierpnia 1960 r. w charakterze gońca — chłopca lub dziewczynkę w wieku od 14 do 18 lat. Warunki pracy i płacy do omówienia w biurze Spółdzielni. K5303

Nauczyciela matematyki i fizyki, nauczyciela języków (rosyjski, niemiecki i angielski), wychowawcy internatu, kwalifikowanej kierownicy stołówek internatowej — poszukuje Zespół Szkół Rolniczych w Poznaniu, ul. Gołębińska 9/11. Szkoła mieszkaniami nie dysponuje. K5304

Sprzedam koparkę wielozadaniową lub zamienie na parcelę. Poznań, Minikowo, Jędrzejewska 22. 6841g

Sprzedam okazjnie motocykl „Triumph”, 200 cm. Gdroskie Wlkp., Szczęka 2, tel. 221. 6858g

Motocykl „Pannonia” no. 7 (2000 km) zamienie na samochód — może być do temontu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6865g.

Samochód „Fiat 600”, po 22 tys. km — sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6871g.

Sprzedam motorower „Simson”. Długosza 2b, m. 7. 6876g

Sprzedam siatkę parkanową, cena 14 zł i 1 m². Poznań — Szczepankowa, ul. Główna 54. 6881g

Sprzedam skóry garbowane z 30 tchoryz, lisa srebrnego. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6886g.

Psa wilka 11-miesięczną, tanio sprzedam. Grunwaldzka 67 m. 2. 6891g

Maszynę damską „Singer” wpuszczaną i główkę, sprzedam. Górczyn, Skargi 7. 6898g

Sprzedam wózek dziecięcy, ceratowy głęboki, bardzo dobry. Drzymała 12, m. 5. 6897g

Sufitówkę „Förstera”, wysokiej jakości — dostarczę wagonowo Cegielnia Mechaniczna Międzychód — Poznańskie. 6899g

Ule z pszczołami oraz roje, sprzedam. Wawrzynski, Poznań-Chartowo, Rogacka 6. 6914g

Dźwigary 10 cm, szope drewniane — sprzedam. Poznań, Dąbrowskiego 197, betoniarnia. 6918g

Sprzedam aparat dziecięcy, „Orion Elektryk”, nowy, dwulokowy, napęd ręczny lub elektryczny z sieci. Wykonuje wszelkie prace trykotarskie — Nowaczyk, Gniezno, Park Kościuski 5, m. 4. 6921g

Siatki ogrodzeniowe, runy, kolana piecowe, rynny dachowe — polecę. Dzierżyńskiego 268. 6922g

Wózek dziecięcy głęboki, ceratowy, mekkie buty z cholewami, radio „Pionier” — sprzedam. Szwarska 14 m. 16, podwórko. 6935g

Tapczan i bufet nowoczesny, tania sprzedam. Przybyszewskiego 44 m. 4. 6938g

Sprzedam tania jadalnię (czarna dąb), Zupańskiego 6a, m. 22, od godz. 16-19. 6942g

OGŁOSZENIA DROBNE

Motocykl 250 na teleskopach okazjnie sprzedam. Wrocławska 16 m. 7. 6944g

Sprzedam „Citroen” 6 cyl. Stan idealny. Kasprzaka 65, tel. 627-12. 6950g

Sprzedam futro czarne skunksy, stan bardzo dobry. Kasprzaka 64, m. 4. 6959g

Tapczany stałe na składzie, również przeróbki przyjmuje tapicernia — Poznań, Maleckiego 33. 6961g

Sprzedam nowy francuski rower półwysigowy, 2,500 zł. Poznań-Wola, Nie meńska 19. 6963g

Boxery 6-tygodniowe — sprzedam. Poznań, Powidzka 18. 6975g

Bramy i furtki parkanowe oraz gabinetową lampę metalową — sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6976g.

„Mikrusa”, stan bardzo dobry oraz motocykl WTM, nowy okazjnie sprzedam. Adres wskaże Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6981g

Sprzedam rower damski, nowy. Poznań, Gwardia Ludowej 50 m. 7, godz. 19-20. 6988g

Samochód „Mercedes” V 170, sprzedam. Szamotul, Rynek 50. 6993g

Siatkę parkanową w cenie 15 zł — m² oraz bramę sprzedam. Wytwórnia Siatki, Poznań, Osiedle Szczepankowo, Chotomulska 49. 6998g

Sprzedam motor do lodzi, radziecki, nowy; biotnik „Moskwiczka” 407 tylni, prawy. Dzierżyńskiego 70 — warsztat. 7005g

Sprzedam rowery „Mercury i Rusalka” oraz tapczan. Adres wskaże Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 7016g.

Sprzedam pawilon pszcze larski na 32 psie. Adres wskaże Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 7022g.

Lokale

Zamienie pokój z kuchnią — Sroda na pokój w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6864g.

Zamienie ładny duży pokój do administratora w Biejsku na podobny w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6833g.

Małżeństwo bezdzietne, kulturalne, poszukuje po koju, najchętniej peryferie. Ewentualnie z drob nym remontem. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6834g.

Wojewódzka Hurtownia Wyrobów Przemysłu Chemicznego w Poznaniu, Stary Rynek 87/88 — przyjmie:

- 1) jednego ekonomistę do działu handlowego — wymagane: ukończone wykształcenie średnie oraz co najmniej 1 rok praktyki;
- 2) dwóch ekonomistów lub planistów do planowania obrotu towarowego — wymagane: średnie wykształcenie ekonomiczne oraz 2 lata praktyki;
- 3) jednego portiera: ukończone 7 klas szkoły podstawowej oraz umiejętność obchodzenia się z centralką telefoniczną;
- 4) dwóch kierowców samochodowych;
- 5) jednego palacza centralnego ogrzewania;
- 6) kilku pracowników fizycznych do transportu oraz magazynów — wymagane: ukończone 7 klas szkoły podstawowej;
- 7) sprzedawców do sklepu detalicznego (pożądana znajomość branży chemicznej) — wymagane: ukończona zasadnicza szkoła zawodowa oraz co najmniej 1/2 roku praktyki w handlu spożywczym.

Zgłoszenia jak wyżej, pokój nr 40. K5307

Starszego księgowego na stanowisko kosztowca z minimum średnim wykształceniem oraz kilkuletnią praktyką w przemyśle — przyjmą zaraz Poznańskie Powiatowe Zakłady Przemysłu Terenowego w Swarzędzu, ul. Armii Czerwonej 8. Warunki do omówienia na miejscu. K5306

Inżyniera technologii drewna z 5-letnią praktyką w meblarstwie na wysoki polysk — zatrudni zaraz Spółdzielnia Pracy Przemysłu Drzewnego w Jarosławiu, ul. Fruchnicka. Wynagrodzenie miesięczne dobre plus premia wg obowiązujących przepisów. Mieszkanie 2 pokoje z kuchnią w nowym budownictwie zapewnione. Podanie wraz z życiorysem i odpisami świadectw i dyplomów kierować pod adresem Spółdzielni j. w. K5309

Pracownika ze znajomością techniki drukarskiej zatrudni natychmiast przedsiębiorstwo spółdzielcze. Oferty pisemne prosimy składać w „BIR”, Poznań, Lampego 9 pod „Druk”. K5310

Rewidenta — ekonomistę ze znajomością księgowości, finansów, planowania i handlu z praktyką co najmniej 3 lat w handlu spożywczym — poszukuje państwowe przedsiębiorstwo hurtowe. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla K5312.

Zamienie pokój z kuchnią, samodzielne, dzielnica Grunwald na 1/4 lub 2 pokoje samodzielne. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6925g.

Zamienie mieszkanie pokój z kuchnią, centrum, samodzielne, na dwa pokoje z kuchnią, samodzielne. Korzystne warunki. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6933g.

Poszukuję pokoju dla trzech cerek uczących się. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6934g.

Pracujący elektryk poszukuje pokoju. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6937g.

Stancji poszukuje się pilnie dla 14-letniego chłopca, bardzo solidnego, przy jego do Technikum w Poznaniu. Najchętniej na Sołcu. Wiadomość: tel. 420-56, 420-57, 420-58 — Głinski. 6943g

Pokoju umebłowanego na okres 1 roku — poszukuje samotny, zatrudniony w służbie zdrowia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6945g.

Zamienie dwa pokoje, kuchnia, łazienka, centralne, Radom — na podobne, Poznań. Wiadomość: „OmniPress”, Głogowska 16. 6953g

Panna samotna, pracująca poszukuje pokoju. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6971g.

Zamienie pokój z kuchnią w Wałbrzychu na podobne lub pokój w Poznaniu. Poznań, Palacza 142 m. 20. 6979g

Uczniaw pracująca pilnie poszukuje mieszkania. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6983g.

Lekarka szuka pokoju. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6987g.

Kulturalnym panom wynajmę pokój, osobnym wejściem, zaraz. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6985g.

Pracujący poszukuje pokoju na 2 lata. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6987g.

Przyjmę na wspólny pokój 4 studentki. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6995g.

Zamienie samodzielne 2 pokoje z kuchnią na 3 do 4 pokoi. Warunki do omówienia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6997g.

Poszukuję pokoju, kuchnię do remontu lub za zwrotu kosztów w Poznaniu lub okolicy. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6913g.

Dam 30,000 zł za pokój z kuchnią — wyłączone. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6928g.

Parcelę przy tramwaju sprzedam korzystnie właścicielce. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6947g.

Sprzedam spiesznie 1 ha ziemi, okolicy Poznania. Adres wskaże Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 7015g.

Parcele przy tramwaju sprzedam korzystnie właścicielce. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6947g.

Państwowe Gospodarstwo Rolne (gospodarstwo wieloobiektywne) poszukuje dla swych zakładów — stelmacha, stolarza, brzdazisty polowego, dwóch magazynierów i ślusarza mechanika (traktery i maszyny rolnicze). Wymagane odpowiednie przygotowanie zawodowe poparte dokumentami. Zgłoszenia wraz odpisami świadectw szkolnych i pracy kierować Państwowe Gospodarstwo Rolne Gierczyce, poczta Rychtal, pow. Kępno. K5321

Ślusarzy i monterów konstrukcyjnych do pracy na budowach — przyjmie Wrocławskie Przedsiębiorstwo Budowy Pieców Przemysłowych. Wynagrodzenie wg układu zbiorowego w budownictwie, do uzgodnienia w Dziale Zatrudnienia. Zgłoszenia osobiste i pisemne przyjmują Dział Zatrudnienia WPBP, ul. Łacińska 4 i KGR, Poznań, ul. Fredry 3. Dla zamiejscowych zapewnione zakwaterowanie. K5343

Księgowego(a) na samodzielne stanowisko ze znajomością księgowości budżetowej, prac administracyjnych i maszynopisma od 1 września 1960 r. — poszukuje Dyrekcja Zasadniczej Elektrycznej w Poznaniu, ul. Stalingradzka 41. Podania z życiorysami i świadectwami należy składać w sekretariacie Szkoły. K5301

Inżynierów technologii drewna, względnie techników z praktyką w meblarstwie na stanowiska mistrzów produkcji, pracowników wydziałów technicznych oraz inżyniera ze znajomością zagadnień BHP — przyjmą do pracy Swarzędzkie Fabryki Mebli w Swarzędzu, ul. Poznańska nr 25. Warunki płacy do omówienia na miejscu. K5308

3 techników — chemików z co najmniej 2-letnią praktyką, wzgl. 3 robotników przyuczonych w przemyśle chem.-farm. — zatrudnią natychmiast Zakłady Chemiczne Farmaceutyczne „Farmapol”, Poznań, ul. św. Wojciecha 23, tel. 23-54. K5329

Każdą ilość elektryków, hydraulików, monterów c. o. oraz spawaczy — przyjmie Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych Budownictwa Terenowego w Poznaniu, ul. Bema 10. Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia. K5344

Czterech kierowników oraz czterech sprzedawców sezonowych na stoiska kiermaszowe — zatrudni MHD Art. Gosp. Domowego w Poznaniu, ul. Konfederacka, barak 5. Zgłoszenia osobiste w pok. 10. Wynagrodzenie prowizyjne. K5301

Inżyniera na stanowisko konstruktora i technika do oprzyrzadowania naprawczo — obsługiwego do samochodów — przyjmą zaraz Wielkopolskie Zakłady Naprawy Samochodów, Poznań — Antoninek, ul. Warszawska 349. Dojazd do pracy autobusem zakładowym. K5346

Wezmę w dzierżawę gospodarstwo do 10 ha. Szczegółowe oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6877g.

Willę wolną — duży sad przedmieście Poznania — spiesznie sprzedam (300,000 zł). Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6883g.

Kupię willę jednorodzinną z ogródkiem lub zamienie dwurodzinną na jednorodzinną. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6917g

Sprzedam domek, pokój, kuchnia, ogród owocowy 100 m². Adres wskaże Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6918g.

Dom jednorodzinny 3 pokoje i kuchnia z wolnym mieszkaniem w Mosinie, sprzedam. Kasprzyk, Mośina, Targowa 20. 6910g

Sprzedam dom mieszkalny z 2000 m² ziemi — Wiedźmin za 6,000 zł. Lekarz dent., Wóznik, Wolsztyn, ul. Marchlewskiego 36. 6843g

Sprzedam działkę budowlaną na Sołcu pod dom jednorodzinny z projektem oraz częściowym materiałem. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6976g.

Sprzedam domek z ogródkiem, warunkiem zamiana mieszkania. Poznań, ul. Albońska 108b m. 1 (Górczyn). 6872g

Sprzedam działkę budowlaną na Sołcu pod dom jednorodzinny z projektem oraz częściowym materiałem. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6976g.

Sprzedam domek z ogródkiem, warunkiem zamiana mieszkania. Poznań, ul. Albońska 108b m. 1 (Górczyn). 6872g

Sprzedam lub wydzierżawię pełnym żniwem gospodarstwo 80 ha, dobra komunikacja, elektryczność. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 6924g.

Sprzedam pół domu z budyn

OBWIESZCZENIE

Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Poznaniu z dnia 27 lipca 1960 r. w sprawie trybu załatwiania spraw związanych z wykonywaniem instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych w nieruchomościach położonych w granicach administracyjnych m. Poznania.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Poznaniu informuje zainteresowanych o trybie załatwiania spraw, związanych z wykonywaniem instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych w nieruchomościach, na podstawie niżej wymienionych przepisów prawnych:

- rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16. II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. nr 34 z 1939 r. poz. 216);
- rozporządzenia Ministrów Budownictwa oraz Gospodarki Komunalnej z dnia 9. X. 1956 r. w sprawie urządzeń instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych (Dz. U. nr 43 z 1956 r., poz. 216);
- ustawy z dnia 17. II. 1960 r. o zaopatrzeniu ludności w wodę (Dz. U. nr 11 z 1960 r., poz. 72).

1) Każda nieruchomość legalnie zabudowana, położona przy ulicy uzbrojonej w prawidłowe przewody wodociągowe i kanalizacyjne, winna być zaopatrzona w urządzenia wodociągowe i kanalizacyjne, połączone z wodociągami i kanałami ulicznymi. Połączenie nieruchomości do sieci wodociągowej lub kanalizacyjnej prowizorycznej oraz wykonywanie przewodów i połączeń prowizorycznych jest niedozwolone! W przypadku braku sieci kanalizacyjnej w ulicy, zaopatrzenie odnośnej nieruchomości w wodę może być wykonane tylko w drodze wyjątku i w sposób ograniczony (bez instalowania łazienek i ustępów spłukiwanych). W zasadzie obydwa przyłącza (wodn. i kan.) winny być wykonane równocześnie.

Każda nieruchomość musi być połączona osobnym przyłączem wodociągowym i kanalizacyjnym i z tej nieruchomości nie wolno łączyć innych obiektów i nieruchomości ani przed ani za wodomierzem. Zagadnienie łączenia domków tzw. „bliźniaczy” winien rozwiązywać każdorazowo projekt indywidualny, zatwierdzony przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji z upoważnienia Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego Prezydium Rady Narodowej m. Poznania.

2) Budowa i gruntowne zmiany oraz rozbudowa urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych w nieruchomości oraz przyłącza do sieci ulicznej mogą być wykonywane tylko na podstawie:

- zatwierdzonego projektu instalacji wodn.-kan.;
- pozwolenia wydanego przez władzę budowlaną tj. Wydział Architektury i Nadzoru Budowlanego Prezydium Rady Narodowej m. Poznania.

3) Projekty instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych mogą być wykonywane jedynie przez:

- państwowe biura projektów;
- osoby posiadające zezwolenie (koncesję) na działalność zawodową w zakresie projektowania w budownictwie sanitarnym;
- osoby posiadające uprawnienia z art. 362 lub 363 prawa budowlanego, które uzyskały zgodę właściwego organu przełożonego pracodawcy na doraźne wykonanie projektu jako zajęcia dodatkowego.

Wykazy osób, posiadających uprawnienia budowlane do wykonywania projektów instalacji wodn.-kan., znajdują się w Wydziale Architektury i Nadzoru Budowlanego Prezydium Rady Narodowej m. Poznania.

4) Projekt instalacji wodn.-kan. (nieruchomości) wraz z kosztorysem na wykonanie przy

łącza do sieci ulicznej, opracowany na podstawie obowiązujących cenników, należy składać w Miejskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji w Poznaniu w trzech egzemplarzach do zatwierdzenia, po uiszczeniu obowiązujących opłat skarbowych. Projekty instalacji wodn.-kan. opracowane przez państwowe biura projektów posiadające komórkę orzekającą, wymagają tylko uzgodnienia z MPWiK w Poznaniu.

- Połączenia wodociągowe na odcinku od wodomierza publicznego do wodomierza oraz połączenia kanalizacyjne (przykanaliki) na odcinku od kanału ulicznego do pierwszej rewizji (studzienki) na terenie nieruchomości, wykonuje tylko MPWiK w Poznaniu na podstawie formalnego pismennego zlecenia oraz — w przypadku zleceń od państwa prywatnych — po wpłaceniu do kasy MPWiK zaliczki w wysokości 90 proc. sumy uzgodnionego kosztorysu na wykonanie przyłączy. Ze względów bezpieczeństwa pracy i ruchu drogowego, konieczności zachowania wszelkich wymogów prawa budowlanego i bezpieczeństwa, zdrowia obywateli, wykonywanie wykopów, robót budowlanych, instalacyjnych wyżej określonych odcinków przyłączy wodn.-kan. przez zleceńdawców, konsumentów i inne osoby we własnym zakresie jest niedozwolone. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji nie jest upoważnione do wydawania zezwoleń na wykonywanie wyżej określonych prac (np. wykopów) we własnym zakresie przez poszczególne nieuprawnione osoby, a jednocześnie ma obowiązek kontroli urządzeń wodn.-kan. i zawiadamiania o wykroczeniach w tym zakresie władz uprawnionych do ich ścigania. Zgodnie z ustawą o zaopatrzeniu ludności w wodę — uszkodzenia i samowolne manipulacje przy urządzeniach wodn.-kan. — są karalne. MPWiK nie wyraża również zgody na budowę tzw. „prowizorek” niezgodnych z przepisami wymienionymi na wstępie niniejszego obwieszczenia.

6) Roboty związane z budową, przebudową lub rozbudową urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na terenie nieruchomości poza wodomierzem i I. studnią rewizyjną kanalizacji mogą być wykonywane tylko przez:

- państwowe i spółdzielcze przedsiębiorstwa instalacyjne;
- osoby wzgl. przedsiębiorstwa branży instalacyjnej, które uzyskały odpowiednie zezwolenie na prowadzenie zarobkowej działalności gospodarczej (koncesjonowani rzemieślnicy).

7) Po wykonaniu całości instalacji wodn.-kan. na terenie nieruchomości, przed oddaniem jej do użytku, należy zgłosić odbiór instalacji w MPWiK w Poznaniu (Sekcja Instalacji i Katastru, ul. Włsińska 13). Sprawdzenie instalacji winien przeprowadzić wykonawca w obecności przedstawiciela MPWiK.

8) Sprawy wykonywania prac projektowych i instalacyjnych przez osoby nieposiadające odpowiednich uprawnień i pozwoleń (koncesji) będą przez MPWiK w Poznaniu kierowane do Kolegiów Orzekających właściwych rad narodowych w celu ukarania winnych, a w wypadkach ciężkiego naruszenia przepisów budowlanych, bezpieczeństwa ruchu oraz bezpieczeństwa zdrowia obywateli bądź nadużyć gospodarczych w tym zakresie, do prokuratury. Powyższe odnosi się również do pracowników własnych MPWiK w wypadkach wykonania nielegalnych projektów przyłączy, względnie innych prac wyżej określonych, a zastrzeżonych dla działalności przedsiębiorstwa lub rzemiosła koncesjonowanego. Wszelkie nielegalne budowie przyłączy wodn.-kan. będą bezwzględnie odcinane przez MPWiK od sieci wodn.-kan.

Dyrektor

Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji
w Poznaniu K5323

W dniu 29. VII. 1960 r. zmarł nagle nasz ukochany brat i wujek, śp.

Ludwik Gryza

muzyk — b. długoletni pracownik Opery Poznańskiej, odznaczony Medalem X-lecia Polski Ludowej.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 3 sierpnia br. o godz. 16.45 z kaplicy cmentarza na Junikowie.

O bolesnej stracie zawiadamiamy Przyjaciół i Kolegów śp. Zmarłego.

RODZINA 7130g

Dnia 23 lipca 1960 r. zmarł, przeżywszy lat 55,

prof. Wojciech Wojtczak

nauczyciel Liceum Pedagogicznego w Krotoszynie.

W Zmarłym straciłmy serdecznego Kolegę oraz wartościowego i cenionego Wychowawcę. Pogrzeb odbył się w Krotoszynie, we wtorek dnia 27 bm. o godz. 9.30.

DYREKCJA I RADA PEDAGOGICZNA
Liceum Pedagogicznego w Krotoszynie

6892g

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT DROGOWYCH
w Poznaniu, ul. Północna 14, tel. 540-06

przyjmie w miesiącu sierpniu i wrześniu 1960 r.

**PRZEWÓZ
ŁADUNKÓW MASOWYCH**

na trasie Poznań — Wrocław, Świdnica,
Dzierżonów, Ząbkowice

zespołem szosowym 25 ton (ciągnik i 2 przycz.)
w ramach wykorzystania pustych przebiegów.
K5346

SPÓŁDZIELNIA PRACY
TARTACZNO - ZAOPATRZENIOWA
w Stęszewie, ul. Laskowa 6

sprzeda

**6 domków
campingowych**

dwuspadowe, 4-osobowe z kompl. wyposażeniem

ze swego zakładu w Ostreszowie.

Zgłoszenia prosimy kierować pod adresem
Spółdzielni.

K5336

Przetargi — Komunikaty

Spółdzielnia Pracy Chemiczno - Farmaceutyczna im. 22 Lipca w Poznaniu, ul. Fabryczna 31, telefon 21-70 — ogłasza przetarg na wykonanie elewacji szlachetnej, kolorowej domu mieszkalnego w Poznaniu, ul. Palacza 124—126. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Kosztorys i plany kolorystyczne można oglądać w Spółdzielni w godzinach od 9—12. Termin wykonania robót: sierpień — październik 1960 r. Oferty w zapieczętowanych kopertach składać należy w terminie do 10 sierpnia 1960 r. W dniu 16 sierpnia 1960 r. o godz. 10 nastąpi komisyjne otwarcie ofert. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta.

K5332

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Odzieżą w Poznaniu, plac Wolności 18 — ogłasza przetarg na wykonanie:

- adaptacji lokalu (roboty murarskie, malarzkie, posadzkowe, instalacja c. o., wodn.-kan., elektryczna);
- stelaży dla konfekcji,

w pomieszczeniach przy ul. Armii Czerwonej 26. Oferty mogą składać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne na wszystkie, wzgl. wycinkowe roboty. Termin składania ofert 7 dni po ukazaniu się ogłoszenia. Oferenci mogą zapoznać się z dokumentacją techniczną w pok. nr 19, I pbr. Zastrzega się dowolny wybór oferentów.

K5265

Dyrekcja Państwowego Technikum Rolniczego w Białej poezta Biała koło Trzcianki — ogłasza przetarg na wykonanie:

- kapitałnego remontu stodoły z przystosowaniem na pracownię maszynoznawstwa z pracami murarskimi, ciesielskimi, stolarskimi, instalacji elektrycznej oraz c. o. i wodn.-kan.;
- otynkowanie budynku szkolnego i gospodarczego;
- naprawy instalacji wodociągowej ze zlikwidowaniem przyczyn zacieków w łazience budynku szkolnego.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne, oferując wykonanie całości lub też części prac. Dokumentację projektową i ślepe kosztorysy dostarczą Dyrekcja Technikum na żądanie. Otwarcie ofert nastąpi dnia 12 sierpnia 1960 r. o godz. 11. Zastrzega się wybór oferty lub nieprzyjęcie żadnej.

K5333

KROCHMALNIA I PIATKARNIA
„SOKOŁKA”

w Niechlowie, pow. Góra, woj. wrocławskie

OGŁASZA PRZETARG

na wykonanie reperacji worków jutowych
TW-500 w ilości 6.000 sztuk.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Składanie ofert do dnia 10 sierpnia 1960 r.

Dyrekcja Zakładu zastrzega sobie prawo wyboru oferenta.

K5266

Akademia Medyczna w Poznaniu ogłasza zaproszenie do składania ofert na następujące roboty:

- w pomieszczeniach dla Kliniki Chirurgii Szczękowej na III piętrze, blok VI Państw. Szpitala Klinicznego nr 2, ul. Przybyszewskiego 49 — roboty murarskie i wyburzeniowe, roboty stolarskie, roboty instalacji wodno-kanalizacyjnej, gazowej i centralnego ogrzewania, instalacji elektrycznej łącznie z telefoniczną;
- w pomieszczeniach dla Przychodni Chirurgii Szczękowej w suterenie wymienionego Państw. Szpitala Klinicznego nr 2 — roboty instalacji centralnego ogrzewania, gazowej, wodno-kanalizacyjnej i wody ciepłej oraz roboty instalacji elektrycznej;
- w pracowni izotopowej Zakładu Anatomii Patologicznej AM, ul. Przybyszewskiego 49, wykonanie obudowy szybu do dźwigu (roboty stolarskie i ślusarskie).

Termin wykonania robót — wrzesień 1960 r. Oferty składać mogą przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne w Dziale Inwestycji AM, ul. Fredry 10, II piętro, pok. 4, gdzie w godzinach od 8—15 jest udostępniona do wglądu dokumentacja techniczna. Termin składania ofert — 7 dni od dnia ogłoszenia.

K5314

Dyrekcja Państwowego Młodzieżowego Zakładu Wychowawczego w Owieńskach, pow. Poznań — ogłasza przetarg na remont i uzupełnienie rynien i rur spustowych w budynkach Zakładu, na remont c. o., wodn.-kan., wentylacji kuchni zakładowej oraz na przełożenie dachów i roboty malarzkie w budynku „D”. Projekty techn. i przedmiary do kosztorysu szczegółowego do wglądu w Zakładzie. Prace należy wykonać z materiału wykonawcy do 15 października 1960 r. Udział w przetargu mogą brać przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Zastrzega się prawo wyboru oferenta. Oferty należy składać w Zakładzie w terminie 10 dni od ogłoszenia.

K5340

PRESTO
tepłuchy
inne dważy, szkodliwe

K4767

Różne

Garbuje, farbuje, uszlachetnia skór futerkowe, lisy, barany, (boby na wydrę). Lisy leśne, nutrie rozjaśniam na kolor beżowy. A. Łukasik, Poznań, Dworkowa 14, telefon 846-41 (pierwsza bocznica od ul. Wielkopolskiej). Dojazd tramwajem: 9, 11, 15, 16.

5261g

Naprawa maszyn biurowych. Pieprzycki, Marcin kowski 26, tel. 23-63. Maszynę uszkodzoną kupię. 6453g

Tornistry, teczki, torebki, piasezce, skórzane, zamkowe, buty — odświeża, garbuje, 27 Grudnia 5. 6903g

Wypożyczalnia zagranicznych sukien ślubnych, wieczorowych, nakryć do chrztu. Poznań, Sikorskiego 35. 6559g

„Auto - Service” nowo otwarty poleca swe usługi. Poznań, Górczyn, Górki 3. 6882g

Dnia 4 sierpnia br. o godz. 9, w pierwszą rocznicę śmierci, śp.

Leona Drzewieckiego
kupca zbożowca

odprawiona zostanie Msza św. w kościele św. Marcina, o czym zawiadamiamy

ZONA, DZIECI
I WNUCZKA

K5004

Dnia 31. VII. 1960 r. zmarł nagle, śp.

Władysław Zaczynski

były długoletni, sumienny i wzorowy pracownik oraz członek Zarządu Spółdzielni Pracy „Krawiec”.

CZESC JEGO PAMIĘCI!

Pogrzeb odbędzie się dnia 3 bm. o godz. 16.30 z kaplicy cmentarnej na Junikowie.

Rada Nadzorcza Zarząd Pracownicy
SPÓŁDZIELNI PRACY „KRAWIEC”

K5347

Dnia 31 lipca 1960 r. zmarł nasz b. długoletni wzorowy, sumienny pracownik i kolega, śp.

Marian Spychała

Pogrzeb odbędzie się dnia 3. VIII. 1960 r. o godz. 11.40 z kaplicy cmentarza na Jeźcach.

Dyrekcja Rada Robotnicza Rada Zakładowa
POZN. PRZEDS. ROBÓT ELEWACYJNYCH
W POZNANIU

K5328

W dniu 1 sierpnia 1960 r. zmarł po długiej chorobie

mgr Stanisław Dobieliński

pracownik Oddz. Wojewódzkiego Narodowego Banku Polskiego w Poznaniu, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi i Medalem X-lecia PRL.

Odszedł z naszego grona długoletni, wybitny pracownik bankowy, ofiarny działacz społeczny i nasz najlepszy Kolega,

o czym z żalem zawiadamiamy

POP PZPR DYREKCJA RADA ZAKŁADOWA
NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI
W POZNANIU

K5330

W dniu 1 sierpnia 1960 r. zasnął w Bogu, opatrzony Sakramentami św., po długich cierpieniach, mój ukochany mąż i najlepszy przyjaciel, nasz najtrojskiwsi tatulek, syn, szwagier i zięć, w wieku lat 54, śp.

mgr Stanisław Dobieliński

b. pracownik NBP, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi i Medalem X-lecia PRL.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 4 bm. o godz. 16 z kaplicy cmentarza na Junikowie.

W głębokim smutku pogrążeni
ZONA Z DZIEĆMI I RODZINA

Poznań, ul. Grunwaldzka 43a.

7060g

„GŁOS WIELKOPOLSKI”. Adres Redakcji: Poznań, ul. Grunwaldzka 19. Telefony: centrala 611-21 łączy wszystkie działy: sekretariat redakcji 657-76 w godz. 8—18; redaktor naczelny 657-76; sekretarze redakcji 648-85; dział łączności z czytelnikami 637-18; dział miejski 659-39; redakcja nocna 629-52. Wydawca: Poznańskie Wyd. Prasowe RSW „Prasa”. Biuro Ogłoszeń: RSW „Prasa” Poznań, ul. Świerczewskiego 3, telefon 634-59. Prenumerata „Głosu Wielkopolskiego”: miesięcznie — 12.50 zł, kwartalnie — 37.50 zł, półrocznie — 75. — zł, rocznie — 150 zł. Prenumeratę przyjmują oddziały delegatury czeskiego, 3, telefon 634-59. Do ceny krajowej dolicza się 40 proc. API — Agencja Publicystyczno-Informacyjna; CAF — Centralna Agencja Fotograficzna; PAP — Polska Agencja Prasowa; ZAP — Zachodnia Agencja Prasowa. Druk: Zakłady Graficzne im. M. Kasprzaka, Poznań, ulica Zwierzyniecka 3, telefon 519-02. L-6

Halo, tu wczasy!

Kamionka

PO DWUDNIOWYM LENIUCHOWANIU NA BIWAKU NAD JEZIOREM CZARNYM PŁYNIEMY DALEJ. DZIŚ, TRZECIEGO DNIA WYPRAWY, CZEKA NAS KAMIONKA, POTOK, KTÓRY DAŁ MI DOBRĄ SZKOŁĘ PRZED CZTEREMA LATY.

Znów — jak wówczas — długo szukamy ujścia Kamionki, zanim je wreszcie znajdujemy. Najpierw wypatrzymy krzyża na wzgórzu, który — według przewodnika Józefa Kurana „Kajakami po jeziorach augustowskich i suwalskich” — ma być znakiem orientacyjnym. Dostrzegamy krzyż, potem drugi i pytamy: „Ten czy tamten?” Na następny jeziorze historia się powtórza z tą tylko różnicą, że tym razem szukamy tablicy z napisem „Kamionka” i że tam znaleźliśmy aż dwa krzyże, a tu żadnej tablicy nie ma. Zły nie tylko na autora przewodnika, mówię:

— Za rok z okazji jakiegoś odpustu znów przybędzie jakiś krzyż, a o drogowskazie na pewno nikt nie pomyśli! Biednych kajakowców w czasie miotania się po krańcach jeziora szlag trafi!

Wreszcie, ukryty wśród trzcin, znajdujemy dalszy nurt Kamionki.

Początkowo błękitne niebo przysłaniają chmury i częstują nas krótkim, ale solidnym prysznicem. Po chwili znów świeci słońce. Jest pięknie. Rzeczka jest płytka i płynie wartkim nurtem. Jej podobieństwo do górskiego potoku zwiększają wielkie głązy sterczące ponad wodą lub zdradliwie przyczołone tuż pod powierzchnią. Żeby nie rozpruć składowa, wysiadam i trzymając rufę, hamuję jego bieg. Ala siedzi na przednim siedzeniu i co chwila, jak majtek na bocianim gnieździe, wola.

— Kamień z lewej! Uważaj, glaz przed nami! Pień w wodzie!

To lubię. Przynajmniej coś nowego. Takie urozmaicenie sprawia radość każdemu, kto rozsmakował się w kajakowych wycieczkach. Kamionka, to uroczą rzeczka, Jacek adaptuje znanego walczyka i nuci: „Kamionka da się lubić”...

Krzysztof z Teresą i Jacek z Danusią, choć też mają składak, płyną normalnie. Ja holuję, bo w zeszłym roku rozprułem składak na Brdzie i wołę dmuchać na zimne. Zresztą woda sięga nieco za kolan a słoneczko ładnie przygrzewa. Drzewa pięknego puszczańskiego lasu tworzą nad korytem zielony tunel. Czasami bez trudu forsujemy zwałone w poprzek rzeki drzewo. Tkwiąc po pępek w wodzie robię „historyczne” zdjęcie.

— Tu jest uroczyskowie! — mówi Jacek.

To jego ulubione wyrażenie. Zatrzymujemy się przy porębie. Zbieramy poziomki, których tu takie mnóstwo, że miejscami aż czerwono. Po

pół godzinie ubieraliśmy z Alą prawie pełną menażkę. Deszcz wypędza nas do kajaków. Płyniemy dalej. Prąd coraz szybszy, głazów, kamieni i zwalonych pni coraz więcej. Pada coraz mocniej. Robi się chłodno a potem wręcz zimno. Ze skafandrem na gołym ciele, cierpliwie prowadzę kajak. Ala też wysiada i brnie, w gumowej pelerynie podkaszawszy nogawki dresu. Zaczyna nam być zimno.

Przemoczony do suchej nitki skafander ziębi niemożliwie, ale deszcz równie jest zimny, więc nie chcę zdejmować okrycia. Szczegółami zębami tak mocno, że z trudem mówię. Inni też mają dosyć. Krzysztof, który uparcie siedzi w kajaku i wysiada tylko przy przesuwaniu kajaka ponad zwalonymi drzewami, zaczepta o głązy podniesionymi mieczami, które pękają jak zapalki.

Jacek raz po raz wykrzykuje:

— Tu jest gorzej niż na Dunajcu! W pierwszej chacie przytrzymuję się na nocleg!

Ma rację. Do kajaka z nieba wlewa się woda. Mój dres mokry. Koszula też. Jak tu spać w namiocie?

— Czy ta cholerna Kamionka nigdy się nie skończy? — pyta mnie ktoś.

— Zaraz... po lewej stronie chaty — odpowiadam dzwoniąc zębami.

— Przedtem pomieramy na zapalenie płuc, ischias, reumatyzm i wrzody żołądka — przeklina Jacek.

Krzysztof trzyma się najlepiej. Zachciewa mu się nawet żartów, żeby nas rośmieszzyć.

„Kamionka da się lubić” — przypominam sobie sprzed dwóch godzin. Ironia losu.

Jest gospodarstwo! Wysiadał po godzinie piję do stodoły gorącą herbatę. Na wszystkich gwoździach, drabinach i sznurkach wiszą dziesiątki przemoczonych łachów. Suszyły się dwa dni. Zaczynam wierzyć, że przeziębienie nie ma nic wspólnego z ziębią. Po Kamionce nikt z nas nawet nie kichnął. A może sen na słomie ma jakieś cudowne i dotychczas nie znane właściwości lecznicze?

Marian Flejslerowicz

Sierpień

3

środa

Imieniny

Nikodema

Słońce:
wsch.: g. 5.02
zach.: g. 20.53

Teatry

NOWY — ul. Dąbrowskiego — g. 20 — „Kobieta w trudnej sytuacji”
Pozostałe teatry nieczynne

Cyrk

CYRK AS — ul. Ratajczaka — g. 18

Kina

APOLLO — ul. Ratajczaka — g. 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30 — „Pół żartem, pół serio” (USA, 18 L.)



Scena z muzycznej komedii amerykańskiej pt. „Pół żartem, pół serio”

BAŁTYK — ul. Roosevelta — g. 15.30, 18, 20.30 — „Chleb, miłość i...” (włoski, 16 L.)

CZTERNASTKA — ul. Świerczew-

Terminarz lig bokserskich

Polski Związek Bokserski ustalił początek mistrzostw w ligach na 23 września. W I lidze (8 zespołów) rozgrywki zakończą się 9 kwietnia 1961 roku, a w II lidze (2 grupy po 6 zespołów) — 5 marca.

Okręg poznański — jak wiadomo — reprezentowany będzie w I lidze przez Prosnę Kalisz, a w II lidze — przez Budowlanych i Wartę Poznań. (t)

Sparta Oborniki w III lidze

Pozostałe rozstrzygnięcia — za tydzień

Za tydzień zakończą się mistrzostwa w piłkarskiej klasie A. Po przedostatniej kolejce rozgrywek wiadomo już, że mistrzostwo grupy IV i awans do III ligi uzyskała Sparta Oborniki. W pozostałych grupach do awansu pretendują co najmniej po dwa zespoły.

W grupie I są to Włókniarz Kalisz i Stal Ostrów, w grupie II — Victoria Jarocin, Luboński KS, a także Warta II a w grupie III Sparta Szamotuły i Stomil.

GRUPA I		
Calisia II — Piast	1:0	
Ostrowia — Pogoń	0:1	
Stal Pleszew — Stal Ostrów	1:2	
Włókniarz Tur. — Włókniarz Kal.	2:4	
1. Włókniarz Kalisz	15	22 30:20
2. Stal Ostrów	15	20 25:18
3. Włókniarz Turek	18	18 36:26
4. Turcovia	15	16 22:14
5. Stal Pleszew	15	14 18:21
6. Ostrowia	15	13 21:18
7. Pogoń Skalmierzyce	15	13 24:33
8. Piast Ostrzeszów	15	10 20:32
9. Calisia II	15	10 15:25

GRUPA II		
Warta II — Mosiński KS	4:2	
Cybina — Stella Zabikowo	3:3	
Victoria — Luboński KS	2:3	
Unia Leszno — Sremski KS	6:2	
1. Victoria Jarocin	15	22 43:24
2. Luboński KS	15	21 32:19
3. Warta II Poznań	15	20 41:25
4. Patria Buk	15	18 34:22
5. Sremski KS	15	13 33:41
6. Mosiński KS	15	11 30:35
7. Unia Leszno	16	11 15:29
8. Stella Zabikowo	15	11 24:40
9. Cybina Poznań	15	9 25:42

GRUPA III		
Olimpia II — Unia Swarzędz	1:0	
Stomil — Stella Gniezno	5:2	
Nielba — Lechia	3:0 (w.o.)	
Lech II — Sparta Szamotuły	0:3	
1. Sparta Szamotuły	15	22 38:19
2. Stomil	15	21 27:15
3. Posnania	15	19 31:13
4. Nielba Wągrowiec	14	18 33:18
5. Lech II Poznań	16	17 29:27
6. Stella Gniezno	14	15 20:28
7. Olimpia II Poznań	15	13 22:29
8. Unia Swarzędz	15	6 18:34
9. Lechia Kostrzyn	15	3 3:38

GRUPA IV		
Surma — Polonia II P-4	2:4	
Lubuszanin — Budowlani	4:1	
Sokół Piła — Sparta Oborn.	1:0	
1. Sparta Oborniki	13	21 24:5
2. Sokół Piła	14	18 28:20
3. Budowlani Poznań	13	16 24:19
4. Polonia Chodzież	13	14 32:25
5. Polonia Piła	14	13 12:21

Koszykarze Lecha jadą do Włoch

Obrońcy pucharu „Agosto Messinese” — bez olimpijczyków

W najbliższy piątek, 5 sierpnia br. drużyna koszykarzy poznańskiego Lecha wyjeżdża do Włoch na dwa turnieje międzynarodowe: w Messynie (9—11 bm.) i w Palermo (13—15 bm.). Nasz zespół, który w ubiegłym roku zdobył w Messynie puchar „Agosto Messinese”, udaje się do Italii na zaproszenie i koszt organizatorów tej imprezy.

Ekspedycję przewodniczy kierownik sekcji koszykówki Lecha mgr Andrzej Elbanowski; trenerem jest Janusz Patrzykont. W związku z wyjazdem poznańskich koszykarzy zwróciliśmy się do mgr. A. Elbanowskiego z prośbą o kilka słów na temat włoskiej wyprawy:

— Zaproszono nas na tradycyjne dni Messyny jako zwycięzców zeszłorocznego turnieju. W imprezie tej wezmą udział drużyny Francji, Włoch i Belgii. Będą to zespoły klubowe, na ogół mistrzowie tych krajów. Tym razem jedziemy bez trzech olimpijczyków: Mieczysława Łopacki, Jerzego Młyńarczyka i Dariusza Świerczewskiego. W drużynie wystąpią m. in. M. Fęglerski, Wł. Pudelewicz, W. Haglauer, St. Olejniczak i J. Borowy.

Chciałbym podkreślić — mówi dalej mgr Elbanowski — że jesteśmy we Włoszech bardzo chętnie widziani i serdecznie przyjmowani. Po prostu Włosi lubią nawiązywać z Polakami w ogóle wszelkiego rodzaju kontakty sportowe. Oczywiście przez wyjazd do Włoch chcielibyśmy od razu upiec dwie pieczenie: sportową i turystyczną. Rzecz jasna ta druga pieczeń — przy okazji. Trudno bowiem zrezygnować w drodze powrotnej z zatrzymania się w Rzymie, chociaż niestety, nie zobaczymy olimpiady. Na pewno jednak zainteresują nas urządzenia sportowe: stadiony, pływalnie, boiska, hale i włoska olimpijska. Dla tego samego już pomijając wspaniałe

Wicemistrz...

Duży sukces na jeździeckich mistrzostwach Europy juniorów w Wenecji osiągnął Antoni Pacynski (na zdjęciu), który zdobył tytuł wicemistrza. W konkurencji drużynowej nasz zespół także zajął drugie miejsce, za Anglią. W zawodach uczestniczył też brat nowo kreowanego wicemistrza Europy — Maciej, a kierownikiem polskiej ekspedycji był ojciec uzdolnionych jeźdźców.

Fot. — K. Przychodźki



Radio

PROGRAM I
5.50 — Gimnastyka; 6.10 — Muzyka poranna; 8.05 — Koncert Orkiestry Dętej; 8.35 — Muzyka i aktualności; 9 — Dla dzieci; 9.20 — Utwory kompozytorów XVII i XVIII wieku; 10.10 — Suity rozrywkowe; 11 — Od Straussa do Lehara; 12.05 — Muzyka ludowa różnych narodów; 13 — Koncert popołudniowy; 14.05 — Muzyka dla wszystkich; 15.05 — Nowe piosenki polskie; 15.30 — Mozart — Symfonia A-dur; 16.15 — Gra orkiestra rozrywkowa; 17.30 — Z życia ZSR; 18.25 — Koncert Orkiestry PR; 19.05 — Uniwersytet Radiowy; 19.30 — Koncert rozrywkowy; 20.30 — Polskie tańce ludowe; 21 — Koncert chopinowski; 22.10 — Muzyka; Wiadomości: 5, 6, 7, 8, 14, 16, 18, 20, 23.

PROGRAM II (Poznań)
6.50 — Gimnastyka; 7.40 — Program dnia; 8.45 — Muzyka rozrywkowa; 9.05 — Melodie dla ciebie; 10 — Muzyka naszych przyjaciół; 11 — Od Straussa do Lehara; 15.10 — Melodie ludowe ze Śląska; 15.30 — Dla dzieci; 16 — Polskie piosenki 16.20 — Słynne walce; 17 — Śpiewają Teddy Reno i Mila Pizzi; 17.50 — Taneczne rytmy; 18.35 — Muzyka i aktualności; 19.05 — Gra Orkiestra Taneczna Emilia Sterna; 20.36 — Gra Orkiestra Melachino; 21.40 — Gra Orkiestra Taneczna PR. Wiadomości: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 15, 19, 21, 23.50.

Telewizja

POZNAŃSKA
18.40 — „Echo tygodnia” (lok.); 18.55 — Reportaż pt. „Polskie drogi” (W-wa); 19.30 — Dziennik telewizyjny (W-wa); 19.55 — Recital

zabytki starożytności, warto zahaczyć o Rzym.

— A jak Pan ocenia szanse drużyny poznańskiej?

— Są, a jakże, ale nie chciałbym przesądzać z góry wyników. Zobaczymy...

— Wobec tego życzymy zwycięstwa. I — do zobaczenia w Poznaniu!

C. Z.

Francja zdobyła puchar Galea

W Vichy zakończyły się finałowe rozgrywki tenisowe juniorów o puchar Galea. W decydującym spotkaniu Francja pokonała Związek Radziecki 3:2 i zdobyła puchar na rok 1960. (PAP)

3.000.000 widzów na Olimpiadzie

Jak się oblicza, na wszystkich stadionach olimpijskich w Rzymie będzie dostępnych codziennie 200 tys. miejsc dla widzów. Tak więc zmagania najlepszych sportowców świata będzie mogło zobaczyć w ciągu 15 dni trwania igrzysk 3 mln. osób. (PAP)

Za miesiąc start w ligach hokeja

Zespoły hokeja na trawie przechodzą w tym roku na system rozgrywek jesień — wiosna. Polski Związek Hokeja na Trawie naznaczył rozpoczęcie mistrzostw w I i II lidze na niedzielę, 4 września, a zakończenie pierwszej rundy rozgrywek w I lidze na 6 listopada, a w II — 2 października (grupa południowa) i 16 października (grupa północna).

W I lidze grać będzie 10 drużyn: AZS Katowice, AZS Poznań, Grunwald Poznań, Miedzyszkolny KS Gniezno, Piast Gliwice, Polonia Środa, Siekianowiczanka, Sparta Gniezno, Start Gniezno i Warta Poznań.

Do grupy północnej II ligi zaliczono 7 następujących zespołów: AZS Szczecin, Lech Poznań, Ludowy Zespół Sportowy Rogowo, Pomorzanin Toruń, Ruch Grudziądz, Sparta Ib Gniezno, Stella Gniezno.

W grupie południowej znajduje się 6 zespołów: AS Kraków, Beskid Bielsko-Biała, Iskra Siemianowice, Piast Cieszyń, Siemieniński Warszawa i Stal Sosnowiec.

W obydwu ligach grać więc będą łącznie 23 drużyny z 6 województw, z czego największej (10, w tym 7 w I lidze) przedstawicieli województwa poznańskiego. Pozostałe województwa reprezentowane będą przez następującą ilość drużyn: katowickie — 7, bydgoskie — 3 oraz krakowskie, szczecińskie i warszawskie — po 1.

3 miasta posiadają więcej niż jednego przedstawiciela w ligach hokejowych. Absolutny rekord (5 zespołów) należy aktualnie do Gniezna, Poznań reprezentują 4 drużyny a Siemianowice — 2. W I lidze największe drużyny mają Gniezno i Poznań — po 3.

Wielokrotnie i aktualny mistrz Polski — Gnieźnieński Hokejowy Klub Sportowy Sparta jest jedynym klubem, którego zespoły grają w I i II lidze. (t)

Sandor Iharos znowu zwycięża

Najciekawszą konkurencją ostatniego dnia lekkoatletycznych mistrzostw Węgier był bieg na 10.000 m. Zwyciężył Iharos w dobrym czasie 29:14,6 przed Kovacs'em 29:34,0. Rzut młotem zakończył się zwycięstwem Zsiwotzky'ego 65,53. Wyrównano poza tym dwa rekordy Węgier w konkurencji kobiet. Na 200 m Munkaesi uzyskała wynik 24,1, a Olga Kazi przebiegła 800 m w czasie 2:08,1. (PAP)